

perspectiva **mundial**

UNA REVISTA SOCIALISTA QUE DEFIENDE
LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

No a la agresión imperialista contra Iraq

—pág. 3



Sindicalistas en Minnesota auspician mitin contra deportación de Róger Calero

—pág. 5

EE.UU.

Miles protestan contra 'registro' y detención de inmigrantes

—pág. 4

VENEZUELA

Trabajadores resisten 'paro' patronal de fuerzas golpistas

—pág. 10

COREA DEL NORTE

Alto a las amenazas y acciones hostiles de Washington

—pág. 2

ESPECIAL Malcolm X habla a la juventud

—pág. 14



EN ESTE NUMERO

CIERRE DE LA EDICION: 19 DE ENERO DE 2003

PORTADA

- No a la agresión imperialista contra Iraq **3**
EDITORIAL
- Protestan contra 'registro' por el INS **4**
POR DEBORAH LIATOS
- Amplio apoyo a defensa de Calero **5**
POR TOM FISKE
- Venezuela: trabajadores resisten 'paro' patronal **10**
POR ARGIRIS MALAPANIS
- Prefacio a nueva edición en español de 'Malcolm X habla a la juventud' **14**
POR STEVE CLARK

ESTADOS UNIDOS

- Paro de dos días en General Electric por seguro médico (Columna 'Lucha Obrera') **9**

AMERICA LATINA Y EL CARIBE

- Congreso continental de jóvenes **11**
POR PAUL PEDERSON
- Joven Socialista habla sobre la lucha contra la intervención imperialista **12**
POR OLYMPIA NEWTON

MEXICO

- Campesinos resisten ataque comercial de EE.UU. **28**
POR ROLLANDE GIRARD

EDITORIAL PATHFINDER

- Octavo capítulo del libro de Pathfinder 'La rebelión de los camioneros' **18**
POR FARRELL DOBBS

Sitio web: www.perspectivamundial.com

Fotos de portada: Soldados norteamericanos en Fort Benning, Georgia, se preparan para ser movilizados al Golfo Árabe-Pérsico; Mary Johnson, veterana luchadora contra la brutalidad policiaca, habla en mitin por la defensa de Róger Calero (izq.) celebrado en Chicago el 3 de enero (*Cappy Kidd/Perspectiva Mundial*).

Colaboradores para este número: Janne Abullarade, Rose Ana Berbeo, Paul Coltrin, Hilda Cuzco, Romina Green, Jacquie Villagómez.

PERSPECTIVA MUNDIAL, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Se publica mensualmente, menos en agosto, en Nueva York.

Director: Martín Koppel. Subdirector: Róger Calero. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

PRECIO DE LA PORTADA: EE.UU. \$2.50, AUSTRALIA \$5.00, CANADA \$4.00, FRANCIA 3.80 euros, GRAN BRETAÑA £1.50, ISLANDIA Kr350, NUEVA ZELANDA \$6.00, SUECIA Kr20. **SUSCRIPCION POR UN AÑO:** EE.UU., US\$17 • Latinoamérica y el Caribe, US\$22 • Canadá, CAN\$28 • Australia y Oceanía, A\$40 • Nueva Zelanda NZ\$50 • Gran Bretaña, £12 • Suecia, Kr140 • Francia, 50 euros • Islandia, Kr3000 • Resto de Europa, £15.

Si desea información sobre suscripciones especiales para nuevos lectores o desea una muestra de la revista, escriba o llame a Perspectiva Mundial. Teléfono: (212) 243-6392. Fax: (212) 924-6040. Dirección electrónica: themilitant@compuserve.com

Published monthly, except August, by the 408 Printing and Publishing Corporation, 410 West St., New York, NY 10014. Periodicals postage paid at New York, NY. POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, NY 10014.

YEARLY SUBSCRIPTION RATES: United States, US\$17; Latin America and Caribbean, US\$22; Canada, CAN\$28; New Zealand, NZ\$50; Australia and the Pacific, A\$40; Britain £12; Sweden, Kr140; Iceland, Kr3000; France, 140FF; rest of Europe, £15.

Correspondence on subscriptions or changes of address should be addressed to Perspectiva Mundial, 410 West St., New York, NY 10014. Fax: (212) 924-6040. Signed articles do not necessarily represent the views of *Perspectiva Mundial*. These are expressed in editorials.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 27, No. 2, febrero de 2003.

Editorial

Alto a acciones y amenazas contra Corea del norte

Para justificar su política de agresión, el gobierno norteamericano alega que el gobierno de Corea del norte presenta un peligro nuclear. Es cierto que existe un peligro de "armas de destrucción masiva" en la península coreana, pero el peligro proviene de Washington, no de Corea del norte. Millones de personas tanto en el sur como en el norte entienden esa realidad.

En su guerra asesina de 1950-53, Washington dividió al país. Durante años respaldó a dictaduras en Corea del sur. Cinco décadas después, los imperialistas mantienen esta división pese a las aspiraciones del pueblo coreano de reunificar su país. Unas 37 mil tropas norteamericanas ocupan territorio coreano en el sur; sus armas nucleares y "convencionales" apuntan contra el pueblo trabajador de ambos lados de la Zona Desmilitarizada.

Hoy día los gobernantes de Estados Unidos preparan una guerra de saqueo en el Medio Oriente, dirigiendo su ataque contra Iraq, también calificado por la administración Bush como parte de un "eje de mal". Las acciones bélicas de los imperialistas en esa región refuerzan sus amenazas contra otros países en el mundo. Hay que tomar completamente en serio las actuales acciones y amenazas del gobierno norteamericano contra Corea del norte: la toma de un buque mercante en el Océano Índico a principios de diciembre, la suspensión del envío de petróleo para sofocar la economía coreana, el uso de alimentos como arma y los intentos de aislar diplomáticamente a Corea del norte.

En Corea del sur, la absolución de dos soldados norteamericanos que atropellaron y mataron a dos niñas ha provocado una renovada ola de indignación ante el pisoteo norteamericano de la soberanía nacional.

En los años posteriores a la Segunda Guerra Mundial, el pueblo coreano asestó fuertes golpes a la dominación imperialista. El dominio capitalista fue derrocado en el norte. En la Guerra de Corea, Washington sufrió su primera importante derrota militar. La resistencia del pueblo coreano al imperialismo norteamericano y su lucha inquebrantable por la reunificación han reforzado las luchas de los trabajadores y oprimidos en todo el mundo.

El pueblo trabajador en Estados Unidos tiene una obligación especial de sumarse al pueblo coreano para exigir el cese de las amenazas y sanciones norteamericanas contra Corea del norte, la normalización de las relaciones entre Washington y Pyongyang, y el retiro de las tropas yanquis de la península coreana. ■

NUEVO DE PATHFINDER

Marianas en combate

Teté Puebla y el Pelotón Femenino Mariana Grajales en la guerra revolucionaria cubana, 1956-58

En español y en inglés, US\$14



Ordene del sitio web www.pathfinderpress.com. Incluya US\$3 por costos de envío y 50 centavos por cada libro adicional.

No a la campaña bélica del imperialismo EE.UU. contra Iraq

El secretario de la Casa Blanca, Ari Fleischer, dijo el 13 de enero que según el presidente “no tiene caso” recurrir a la diplomacia para resolver el conflicto con Iraq. Horas más tarde, Fleischer modificó su comentario y dijo que la Casa Blanca “no se sentía optimista” respecto a una llamada salida diplomática. De hecho, la decisión de Washington de lanzar una guerra se tomó hace tiempo. La concentración acelerada de tropas y equipo militar norteamericano en el Medio Oriente hace resaltar esta realidad.

Los “inspectores de armas” imperialistas no van a impedir una guerra. Al contrario, están brindando una justificación a Washington y a otras potencias imperialistas para desatar un ataque contra el pueblo de Iraq.

No se trata de una guerra de Bush: es una guerra del imperialismo norteamericano. Los debates de los últimos meses entre demócratas y republicanos no revelan diferencias fundamentales en torno a esta trayectoria, solo disputas tácticas sobre cómo llevar a cabo la política imperialista de guerra y convencer al pueblo trabajador de que la acepte. Los demócratas están aportando a esta política, al criticar a la administración de Bush por supuestas “fallas de inteligencia” al no prever un ataque “terrorista”: un argumento para ampliar aún más los poderes de la policía política a fin de llevar a cabo detenciones y juicios secretos, espiar y desbaratar organizaciones políticas y atacar los derechos de los sindicatos.

La actual campaña bélica no se desprende del 11 de septiembre. Es una aceleración de la trayectoria política de los gobernantes norteamericanos de los últimos años. Los preparativos de invadir Iraq —país con las segundas reservas petroleras del mundo— representan un paso hacia un mayor control de los recursos del Medio Oriente. Se ven obligados a competir con sus rivales imperialistas, de Londres a Berlín, París y Tokio, cada uno de los cuales está maniobrando para defender sus propios intereses de clase en la región.

Lo que se perfila es una serie de guerras imperialistas, a medida que los gobernantes multimillonarios intentan salvar su sistema sumido en una depresión económica. Lo que está en juego es no sólo el petróleo del Medio Oriente sino los recursos y mer-

cados del mundo. Otros objetivos de las crecientes amenazas y acciones agresivas de Washington son Corea del norte e Irán.

Una doble guerra contra trabajadores

Al empeñarse en frenar la caída de las tasas de ganancias, los patrones en Estados Unidos también están librando una guerra contra los trabajadores y agricultores en este país. La reciente orden que prohíbe que los inspectores de equipaje en los aeropuertos se sindicalicen subraya este hecho. Las redadas de la migra, las tentativas de establecer un carnet nacional de identidad, y la creciente militarización de los aeropuertos y otras instalaciones son nuevos ataques contra la capacidad de los trabajadores de luchar en defensa de sus intereses, conforme los patrones incre-

mentan su arremetida contra los salarios, las condiciones de trabajo, las pensiones de jubilación y la atención médica.

Para maniatar a los trabajadores, los patrones promueven el mito de “nuestros intereses americanos”. Pero la burguesía y el pueblo trabajador en este país tienen intereses antagónicos. Toda solución que promueva el concepto de “Estados Unidos primero”, tales como medidas proteccionistas por los “empleos americanos”, refuerza esa trampa. Los trabajadores debemos unirnos, a través de las fronteras nacionales, a las luchas por nuestros intereses comunes.

Aunque se presenta como omnipotente, el imperialismo estadounidense se encamina hacia la guerra debido al creciente desequilibrio y debilidad de su sistema. No

SIGUE EN LA PAGINA 26

Manifestantes en Chicago exigen libertad de trabajadores arrestados en aeropuerto



PERSPECTIVA MUNDIAL

Unas 100 personas se manifestaron en el aeropuerto O'Hare de Chicago el 21 de diciembre contra el arresto de 47 trabajadores del aeropuerto. Otros trabajadores se ven amenazados con ser deportados. La migra también realizó redadas en aeropuertos por todo el país, arrestando a más de 800 trabajadores, acusados de usar números de seguro social falsos y de omitir antecedentes penales en las solicitudes de trabajo, todo en nombre de una campaña contra el 'terrorismo' y por la 'seguridad nacional'.

Protestan contra registro por el INS

La migra interroga, vigila a residentes de EE.UU. nacidos en 20 naciones

POR DEBORAH LIATOS

SAN FRANCISCO—Más de 800 personas se manifestaron aquí el 10 de enero para protestar contra el proceso de “registro” impuesto por el Servicio de Inmigración y Naturalización (INS) a los residentes temporales de 20 naciones que Washington pretende asociar con el “terrorismo”.

“No a las detenciones” corearon muchos, en referencia al arresto de cientos de personas que han acatado las órdenes del INS. El gobierno exige que una cierta categoría de inmigrantes —muchachos y hombres mayores de 16 años, residentes temporales, de una lista de países principalmente del Medio Oriente— se reporten a las oficinas de la migra para que les tomen las huellas digitales, les tomen fotos y los interroguen para dar información particular sobre su residencia, su empleo y a veces otros datos privados tales como sus creencias religiosas.

Asimismo, en Nueva York se manifestaron 300 personas frente a las oficinas del INS el 10 de enero. Esa fecha era el plazo para los residentes oriundos de Afganistán, Argelia, Bahrein, Eritrea, Líbano, Marruecos, Omán, Qatar, Somalia, Emiratos Arabes Unidos, Yemen y Corea del Norte.

La fecha límite es el 21 de febrero para las personas nacidas en Pakistán y Arabia Saudita.

Cientos detenidos en Los Angeles

El 16 de diciembre fue la fecha límite decretada para las personas de Irán, Siria, Sudán, Iraq y Libia. Ese día y los días previos, miles de personas habían acudido a las oficinas del INS para cumplir con el requisito. En Los Angeles la policía de inmigración arrestó a cientos de personas —entre 500 y 700— en el propio edificio del INS. Sin previo aviso, fueron esposados y encerrados en centros de detención, en muchos casos sin camas para dormir.

El 18 de diciembre, miles de personas, principalmente iraníes, se manifestaron iracundas frente al edificio del INS. Llevaban carteles que decían “Detención inconstitucional = Racismo” y “¿Ahora qué? ¿Campos de concentración?” Los carteles se referían a los miles de residentes de origen



NAN BAILEY • PERSPECTIVA MUNDIAL

Defensores de derechos de inmigrantes en una marcha del 12 de enero en Los Angeles contra campaña bélica norteamericana en el Medio Oriente.

japonés que fueron encerrados en campos de concentración por el gobierno de Roosevelt en 1942 cuando Washington le declaró la guerra a Japón.

Muchos de los arrestados eran personas con solicitudes pendientes de la tarjeta verde (residencia permanente) que habían pensado que estarían cobijadas por la ley mientras esperaban que el INS procesara sus documentos.

Al defender el nuevo sistema de registro, decretado por el fiscal general John Ashcroft, el gobierno afirma que pretende ampliar el requisito para que abarque a todos los residentes temporales de todos los países para el año 2005.

En la manifestación en San Francisco, hablaron representantes del Comité Americano-Arabe Contra la Discriminación (ADC), Filipinos por la Acción Afirmativa, la Sociedad Islámica de San Francisco, el Consejo Sindical de San Francisco y la Iglesia Memorial Glide.

“No debemos permitir que el gobierno nos amordace ahora”, dijo Chizu Iiyama, de 81 años, quien estuvo recluido en uno de los campos de concentración del gobierno norteamericano durante la Segunda Guerra Mundial.

John Tateishi de la Liga de Ciudadanos Japoneses-Americanos, dijo, “Hace 60 años este gobierno promulgó la Ley de Registro Federal de Extranjeros de 1940, para el registro de las personas de Japón, Alemania e Italia. Esto llevó al encarcelamiento de 120 mil japoneses-americanos. Fue el peor caso de ‘perfil racial’”.

Renee Saucedo de La Raza Centro Legal, dijo, “Cuando detienen a algunos, nos detienen a todos; cuando aterrizan a algunos, aterrizan a cada uno de nosotros. ¡Ningún ser humano es ilegal!”

Interrogados por el INS

Durante la protesta, había hombres que iban al INS para cumplir con el registro. Los que salían de las oficinas dijeron que tardaba cuatro horas el proceso de tomarles las huellas digitales, fotografíarlos e interrogarlos. Los agentes de la migra les hacían preguntas sobre dónde vivían y trabajaban, como también sobre sus familias y su país de origen.

“Yo he visto a personas que entran y no salen. Es cuestión de suerte si uno tiene que quedarse o no”, dijo Alí, un residente de Marin que acababa de ser cuestionado.

SIGUE EN LA PAGINA 8

Amplio apoyo a defensa de Calero

Obreros de la carne, jóvenes en Medio Oeste apoyan lucha contra deportación

POR TOM FISKE

ST. PAUL, Minnesota— “¡Basta de estas injusticias! La campaña contra la deportación de Róger Calero es una campaña que todos debemos estar apoyando”, dijo Augustina Borroel, en un mitin y fiesta organizado aquí en la sede del Local 789 del sindicato de la industria alimenticia UFCW. Calero, residente permanente de Estados Unidos por más de 12 años, es objeto de un intento del Servicio de Inmigración y Naturalización (INS) de excluirlo del país.

Borroel es una obrera empacadora de carne en la empresa Dakota Premium y miembro del Local 789, el cual auspició el evento, celebrado el 11 de enero, al que concurrieron unas 130 personas.

“Hay muchos otros casos como el suyo”, dijo la obrera. “Si ganamos este caso, es una victoria para todos. Es la primera campaña que yo recuerde donde de todos estamos luchando juntos. Es por eso que Róger salió de la cárcel y puede ganar”.

La actividad fue uno de los eventos de una gira nacional organizada por el Comité de Defensa de Róger Calero.

Calero, subdirector de la revista *Perspectiva Mundial* y redactor del semanario en inglés *The Militant*, fue arrestado y encarcelado por agentes del INS el 3 de diciembre en el aeropuerto de Houston al regresar de una misión periodística en México y Cuba.

El director del distrito del INS en Houston se vio inundado inmediatamente de cartas de protesta, y Calero fue puesto bajo libertad condicional el 13 de diciembre. La migración ha fijado una audiencia de “exclusión” contra Calero para el 25 de marzo.

El INS busca deportar a Calero basado en el hecho que en 1988 fue sentenciado por la venta de una onza de marihuana a un policía encubierto en su escuela de secundaria en Los Angeles. Ante la amenaza de la cárcel, Calero aceptó declararse culpable a cam-

bio de una condena menor: una sentencia suspendida de 60 días, tres años de libertad vigilada y una multa de 50 dólares.

Cuando solicitó la residencia permanente en 1989, Calero incluyó la información sobre su sentencia, la cual fue descartada por el INS al otorgarle la tarjeta verde, y luego al renovarla en el 2000. Calero, casado con una ciudadana estadounidense, reside en Newark, Nueva Jersey.

los congresistas estatales de Minnesota Tim Mahoney y Carlos Mariani.

Presencia de jóvenes

Entre los jóvenes presentes había cuatro estudiantes de la universidad St. Olaf College en Northfield, Minnesota. También asistieron cinco miembros del Comité de Cuba de Minnesota; un dirigente de Pro-Choice Resources, que defiende el derecho de la mujer al aborto; y cuatro miembros del Comité de Acción Social de la iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe. Dos jóvenes ayudaron con una mesa donde se distribuyeron materiales sobre la campaña de defensa.

Entre los obreros empacadores presentes había cinco de GFI, una fábrica en Minneapolis, y más de 20 compañeros de trabajo de Borroel en Dakota. En junio del 2000, los obreros en esta fábrica lanzaron una serie de batallas para organizar un sindicato en la planta y ganar un contrato. Antes de trabajar para *Perspectiva Mundial*, Calero había trabajado en la planta de Dakota en el departamento de matanza y había desempeñado un papel dirigente en la lucha.

“Quiero expresar algo que aprendí recientemente”, dijo Pearson. “¿Es posible ganar la lucha contra la de-

portación de Róger? ¡Sí se puede! ¡Sí se puede!” dijo, usando la consigna de la campaña de sindicalización. El público se levantó y se sumó al cántico.

“Hace como un mes”, dijo Pearson, “se me pidió que fuera co-presidente del Comité de Defensa de Róger Calero. Me pregunté, ¿qué impresión daría si el presidente de un sindicato se asociara con el Partido Socialista de los Trabajadores?” Calero es miembro del PST.

“Entonces me miré en el espejo”, dijo el presidente del Local 789. “¿Cómo podría yo decirles a los trabajadores que están en pie de lucha que no tuvieran miedo si yo tenía miedo de colocarme al lado de Róger



CAPPY KIDD • PERSPECTIVA MUNDIAL

Mary Johnson, veterana de lucha contra brutalidad policiaca, habla en mitin por la defensa de Róger Calero (izq.), celebrado en Chicago el 3 de enero.

Bill Pearson, presidente del Local 789, moderó el evento. Señaló la amplitud del público y la presencia de muchos trabajadores. “Hay maestros, camioneros, empacadores de carne, y trabajadores de muchas profesiones”, dijo. Destacó dos nuevos miembros del sindicato, trabajadores de la librería Borders en Minneapolis que acababan de organizar un sindicato en su centro de trabajo.

Pearson también señaló a Ray Waldron, presidente estatal de la central obrera AFL-CIO, y a funcionarios del sindicato de empleados de servicios SEIU y del sindicato de hoteles y restaurantes HERE en Minneapolis y St. Paul. También asistieron

en público? Así que acepté.

“Además, Róger es mi amigo. Ha pasado gran parte de su vida luchando por los derechos de los trabajadores. Esto y orgulloso de ponerme a su lado”.

Pearson dijo que él mismo donaría 100 dólares a la campaña nacional de defensa a condición de que el secretario-tesorero del local, Don Seaquist, contribuyera 200 dólares. Seaquist inmediatamente respondió, “Voy a contribuir un cheque por 200 dólares del Local 789 del UFCW”.

Así comenzó la recolecta de fondos. En el evento se recaudó más de 2 mil dólares para la campaña del comité de defensa, cuya meta es juntar 50 mil dólares.

Durante la semana anterior, en varias reuniones de sindicalistas, Bernie Hesse, de la oficina del Local 789, había recaudado cientos de dólares para el fondo. Hesse dirigió la labor de promoción del evento, enviando avisos a otros sindicatos y distribuyendo un volante en la Dakota Premium y otras plantas. La actividad se anunció en el sitio web del sindicato (www.ufcw789.org), donde ahora se puede ver un video del evento.

“Tu lucha es nuestra lucha porque encaramos los mismos problemas”, dijo una de los oradores, Zainab Hassan, dirigente de la lucha contra el acoso de la migrante y la deportación de miembros de la comunidad somalí en Minnesota. “Hay muchos muchachos somalíes que están en centros de detención del INS. Poco después del 1 de septiembre de 2001, 30 fueron deportados

a Somalia”, dijo. Uno murió.

“No existe un gobierno central en Somalia que se responsabilice de ellos si son deportados”, dijo Hassan. “Sin embargo, el INS se empeña en deportar a más somalíes”. Minneapolis-St. Paul y Seattle son los mayores centros de la comunidad somalí en Estados Unidos.

El día antes del evento del Local 789, se había celebrado un mitin de 200 personas en la comunidad somalí para protestar contra las deportaciones. Calero habló en ese evento, y recibió aplausos al afirmar, “Me solidarizo completamente con la comunidad somalí contra las deportaciones. El gobierno norteamericano presenta a la comunidad somalí como si no mereciera ser defendida de estos ataques”. El gobierno federal clausuró varios negocios somalíes aquí en noviembre de 2001.

“Se han aprovechado de los inmigrantes”, dijo Feliciano Laurent, coordinador del Comité de Acción Social de la iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe. “Nos pisotean. Abusan de nosotros. Pero tenemos que salir del sótano y luchar”. Laurent, miembro de ISAIH, una coalición de base religiosa que defiende los derechos de los inmigrantes, instó a los presentes a participar en una actividad de su organización el 19 de enero por el natalicio de Martin Luther King.

Lo que enfrentan miles

“Lo que me sucede a mí le está pasando a cientos de miles de otros trabajadores

inmigrantes en este país”, dijo Róger Calero. “Por eso mi caso está recibiendo una respuesta de defensores de las libertades civiles, sindicalistas, luchadores por los derechos de los negros y de los que luchan por los derechos de los inmigrantes. Estamos lanzando una campaña contra mi deportación. Si tocan a uno, tocan a todos. ¡La victoria de uno es la victoria de todos!”

“Quisiera agradecerles por su ayuda”, dijo Calero. “Estoy convencido que aún estaría preso si no fuera por esta respuesta”.

Después de que hablara Calero, Pearson invitó al público a tomar la palabra. Uno de los que habló fue Uriel Pérez, funcionario del Local 17 del sindicato HERE, que dirigió una exitosa huelga de trabajadores hoteleros en Minneapolis en el 2000. También hablaron un dirigente del Centro Campesino, que defiende a trabajadores agrícolas en las zonas al sur de Minneapolis, y Juan Luis García, un obrero desempleado, quien recalcó la necesidad de tomar acción unitaria. Habló tomó la palabra el vicepresidente de ISAIH, Pablo Tapia.

Miembros del Local 789 se ocuparon de aspectos importantes de la actividad: dieron la bienvenida a las personas que llegaban, y se encargaron de la comida y la música para el baile. La esposa de uno de los obreros de Dakota preparó una rica comida de puerco con mole. El sindicato donó el café y los refrescos.

Calero había iniciado su gira nacional en Minneapolis dos semanas antes. Habló en un mitin de 50 personas, celebrado en el Centro de Recursos de las Américas. Uno de los oradores, Miguel Olvera, un obrero de Dakota y uno de los dirigentes de la exitosa campaña de sindicalización en esa planta, dijo, “Hermanos y hermanas, unámonos para ayudar a Róger Calero, por los medios que sean necesarios, a que no lo deporten. Al mismo tiempo, debemos promover una movilización nacional, con diferentes grupos a lo largo y ancho del país, para desarrollar un movimiento poderoso y poner fin a todos los abusos que han ocurrido tan a menudo desde lo ocurrido el 11 de septiembre del 2001. También hablaron Jorge Flores, director del Centro de Trabajadores Inmigrantes, y Omar Jamal, director ejecutivo del Centro de Justicia Somalí.

Hablan trabajadores en Chicago

El 3 de enero, Calero fue invitado a hablar en Chicago. Más de 100 personas participaron en el mitin, celebrado en la iglesia de San Pío en Pilsen, una de las principales comunidades mexicanas de Chicago.

Calero está haciendo “lo mismo que yo

MAS LECTURA DE PATHFINDER



El rostro cambiante de la política en Estados Unidos

La política obrera y los sindicatos

JACK BARNES

El primer capítulo de este libro, “La marcha del

imperialismo hacia la guerra y la depresión”, describe “la campaña obrera contra el imperialismo y la guerra librada por centenares de trabajadores comunistas en Estados Unidos antes y durante la guerra del Golfo”. **US\$21.95**

En Nueva Internacional no. 1

Los cañonazos iniciales de la tercera guerra mundial: el ataque de Washington contra Iraq
por Jack Barnes



◆ Una política comunista tanto para tiempos de guerra como para tiempos de paz por Mary-Alice Waters

◆ Lecciones de la guerra Iran-Iraq por Samad Sharif

US\$13.00

Pídalos del sitio web: www.pathfinderpress.com

estoy haciendo en mi caso”, dijo Julieta Bolívar. Este tipo de lucha “es la única manera que podemos acabar con la situación donde el gobierno nos trata como objetos”. Ella es una de los tres miembros de la Unión Latina, una organización de jornaleros y trabajadores temporales, que fueron entregados al INS tras ser arrestados cuando a su auto se le reventó una llanta. Muchos de los trabajadores presentes en el mitin habían pasado por experiencias semejantes a las de Calero o de Bolívar.

Randy Jasper, un pequeño productor de leche en Wisconsin y activista del grupo Defensores de la Finca Familiar, enfatizó la importancia de oponerse a la política del INS. “Yo tuve la oportunidad de ir a Cuba y hablar con agricultores allí”, dijo. “Fui a Inglaterra para manifestarme junto con granjeros en ese país. Aprendí mucho de esas experiencias. Las mismas empresas [norteamericanas] que están arruinando a los granjeros en México con sus precios más bajos están arruinando a los agricultores aquí. Tenemos que apoyarnos mutuamente”.

Mary Johnson, veterana luchadora contra la violencia policiaca y la pena de muerte, asoció el caso de Calero a las luchas de los negros y otros trabajadores. “Puedo identificarme con Róger porque tengo un hijo que fue acusado cuando él tenía 17 años y todavía usan esa acusación contra él”, dijo Johnson.

“Los ricos nos atacan porque no están

sacando tantas ganancias como antes. Han saqueado y explotado a todos los países e extranjeros. ¡Es una de las razones por las cuales todos nosotros estamos aquí!”



“Todos los distintos grupos tenemos que apoyarnos”, dijo. “Tenemos que identificarnos con los haitianos. Como dijo el granjero, hay que protegerse mutuamente. Si nos pronunciamos por lo que es justo, eso nos va a unir”.

José Landaverde, director de la Unión Latina, habló sobre la lucha de los jornaleros y trabajadores temporales contra el acoso de la policía y el INS, incluido el caso de Julieta Bolívar.

Muchas personas llegaron al mitin porque se enteraron por los medios noticiosos. Socorro Montano, por ejemplo, o yó una entrevista con Calero en un programa radial popular en español. Dijo que estaba enojada por la redada de la migra en el aeropuerto de Chicago el 10 de diciembre, donde algunos trabajadores fueron arrestados y cientos despedidos, todo en nombre de “combatir el terrorismo”.

Lo reciben huelguistas de Azteca

El día después del mitin, Calero visitó la línea de piquetes de los obreros de Azteca, quienes le dieron una calurosa bienvenida. Los obreros, miembros del sindicato de la electricidad UE, están en huelga contra la empresa productora de tortillas.

Después de Chicago, Calero visitó Omaha, Nebraska, donde habló ante un grupo de 40 personas, la mitad de ellas obreros de la carne. Cinco habían ayudado a dirigir la exitosa campaña de sindicalización del UFCW en la planta de Swift.

“Venimos a este país para trabajar y abu-



FOTOS: SANDI SHERMAN • PERSPECTIVA MUNDIAL

Arriba: Evento para recabar fondos para la defensa de Róger Calero realizado en la sede del Local 789 del sindicato de la carne UFCW en St. Paul, Minnesota, el 11 de enero. Izq.: Augustina Borroel, obrera de Dakota Premium Foods y miembro del Local 789, habla en el mitin, que fue moderado por Bill Pearson, presidente del local. Asistieron unas 130 personas.

san de nosotros. Vivimos en un país donde muchos no saben de esto. Vivimos bajo esa presión. Por eso apoyo al hermano Róger Calero en su lucha”, dijo Juan Herrera, veterano obrero emparador de la carne.

Uno de los moderadores del mitin fue De Leahy, coordinador de la Red de Derechos de Inmigrantes de Iowa-Nebraska. En la tribuna también estuvo el padre Stanley Luis Kasun, pastor de la iglesia de San Leonardo en Madison, Nebraska.

La noche anterior, Herrera auspició un encuentro en su casa. Participaron siete obreros empaadores de carne.

En Des Moines, Iowa, Calero habló en un mitin público en la Escuela de la Sagrada Familia. También participó en un encuentro en el pueblo cercano de Perrydonde habló con siete trabajadores de la fábrica empaadora IBP. Calero antes había trabajado en esa fábrica. El diario local, *Des Moines Register*, publicó un artículo sobre su caso, como también lo hizo el semanario en español *El Enfoque*.

Para más información sobre la campaña de defensa o para invitar a Calero a hablar en su localidad, puede contactar al Comité de Defensa de Róger Calero, Box 761, Church St. Station, Nueva York, NY 10007; tel/fax. (212) 563-0585; e-mail: calerodefense@yahoo.com. ■

Usted puede ayudar

■ Envíe cartas de protesta a Hipólito Acosta, District Director, Immigration and Naturalization Service, 126 Northpoint Drive, Houston, TX 777060; fax 281-774-5989; tel: 281-774-4610. Por favor envíe copias al Comité de Defensa de Róger Calero, c/o PRDF, Box 761, Church St. Station, New York, NY 10007; tel/fax (212) 563-0585.

■ Firme y distribuya peticiones exigiendo que el INS cese sus intentos de deportar a Calero.

■ Haga una contribución financiera para ayudar a cubrir los gastos legales y demás costos que se van acumulando. Los cheques se pueden hacer a nombre del Political Rights Defense Fund (PRDF). Las contribuciones se pueden deducir de los impuestos.

Prensa cubre campaña de defensa

Periódicos en Omaha y Des Moines divulgan lucha contra deportación

POR CINDY GONZÁLEZ

Reproducimos a continuación una traducción de un artículo, titulado 'Inmigrante habla sobre lucha contra INS', que apareció en el número del 9 de enero en el diario Omaha World-Herald de Omaha, Nebraska.

Un periodista basado en Nueva York que está combatiendo un intento de deportarlo trajo su campaña a Omaha el miércoles, afirmando que él es solo un ejemplo de la "erosión" de derechos que enfrentan los inmigrantes.

"Lo que me está pasando a mí les está pasando a miles de personas que nacieron en otros países y que trabajan aquí", dijo Róger Calero, subdirector de *Perspectiva Mundial* y redactor del periódico *The Militant*, ante unas 40 personas reunidas en la sala de Nuestra Señora de Guadalupe cerca de las calles 23 y O.

Este nativo de Nicaragua, de 33 años, quien trabajó anteriormente en una planta empacadora de carne en Iowa, encontró apoyo moral y financiero entre el público, el cual contaba con obreros de empacadoras de carne y organizadores sindicales. Calero ha sido residente permanente de Estados Unidos durante 12 años y está casado con una ciudadana estadounidense.

Su situación comenzó el 3 de diciembre, cuando agentes federales lo arrestaron en el aeropuerto de Houston a su regreso de una misión periodística en Cuba y México. La base del arresto y el proceso de deportación, dijo, es una sentencia de 1988 por venta de una onza de marihuana a un policía encubierto mientras él era estudiante de secundaria en Los Angeles.

Funcionarios del Servicio de Inmigración y Naturalización dicen que, a raíz de una ley aprobada por el Congreso en 1996, un inmigrante como Calero, con antecedentes relacionados a la venta de drogas, es deportable.

Calero instó al grupo en Omaha a que escribiera al director del distrito del INS en Houston, Hipólito Acosta, para pedir el cese de la deportación. Acosta excarceló a Calero tras 10 días en la cárcel, y tiene pendiente una audiencia de inmigración el 25 de marzo.

Omaha fue la cuarta parada en una gira nacional para divulgar el caso de Calero y ganar ímpetu para una reforma inmigratoria.

Calero dice que el INS quiere que pague dos veces por el mismo delito. Dijo que la agencia estaba consciente de su sentencia, ya que la explicó al solicitar la residencia permanente en 1989 y nuevamente en el 2000 cuando fue renovada su tarjeta verde.

"Si podemos obtener una victoria, reforzará las luchas de muchos más", dijo.

❖
El siguiente artículo apareció en el número del 20 de diciembre de El Enfoque, periódico en español en Des Moines, Iowa, bajo el título 'A todos los partidarios de la lucha por la libertad de Róger Calero'.

Esta tarde del 13 de diciembre, a las 5 p.m., Róger Calero, subdirector de *Perspectiva Mundial* y redactor del semanario *The Militant*, fue excarcelado del Centro de Procesamiento de Houston, la cárcel de inmigración en Houston, por Hipólito

Acosta, director de distrito del Servicio de Inmigración y Naturalización. Al salir en libertad le entregaron sus herramientas de trabajo: su computadora portátil, su cámara digital y sus credenciales de prensa.

La excarcelación de Calero es una victoria importante en la lucha para echar atrás el intento del INS de excluirlo de Estados Unidos. Se da después de una semana de protestas públicas enfocadas en cartas y mensajes por fax al director de distrito pidiendo que el INS pusiera a Calero en libertad y que cesara su caso contra él.

Mensajes de apoyo deben enviarse a: Hipólito Acosta, District Director, Immigration and Naturalization Service, 126 Northpoint Drive, Houston, TX 77060; fax (281) 774-5989; con copias a Perspectiva Mundial, 410 West Street, Nueva York, NY 10014; fax: (212) 924-6040. Los fondos para profundizar esta lucha deben enviarse al Political Rights Defense Fund (Fondo por la Defensa de los Derechos Políticos), P.O. Box 761, Church St. Station, Nueva York, NY 10007. ■

Condenan registro, arrestos por el INS

VIENE DE LA PAGINA 4

En la manifestación de Nueva York, muchos eran de Asia del Sur. "Cientos de taxis están siendo deportados" en Nueva York, dijo Farooq Bhatti, presidente de la Unión de Choferes de Taxis Amarillos "Hermanos Pak", uno de los oradores de la comunidad paquistaní. Bhatti describió el caso de un chofer con el cual había trabajado nueve años y que hace poco había sido detenido. "Ahora está encarcelado en Nueva Jersey y su familia está en Brooklyn", dijo.

Muchos de los manifestantes estaban haciendo campaña en defensa de los cientos de inmigrantes que fueron detenidos sin cargos por el INS después del 11 de septiembre de 2001. Supriya David, del grupo DRUM, que defiende a inmigrantes de Asia del Sur, dijo que su grupo ha estado trabajando con los detenidos y sus familiares. "Hay grupos de personas que simplemente desaparecen" de sus comunidades, dijo. En las cárceles del INS "no reciben buena

atención médica o comida. Tienen a 15 personas en una celda".

Jeanette Gabriel, de la Unión Nacional de Escritores en Nueva Jersey, dijo que su organización exige la excarcelación de todos los detenidos, muchos de los cuales están encerrados en cárceles en Nueva Jersey. "Las condiciones en las cárceles son tan horribles que muchos aceptan voluntariamente ser deportados", dijo.

Al cierre de esta edición, un grupo de seis reos en la cárcel del condado de Passaic han estado en huelga de hambre desde el 14 de enero. Todos están presos sin cargos. Uno de ellos, el activista palestino Farouk Abdel-Muhti, lleva nueve meses encerrado. Sus partidarios están haciendo campaña para que sea puesto en libertad. El Comité por la Libertad de Farouk Abdel-Muhti convocó a una protesta para el 20 de enero frente a la cárcel. Han estado realizando líneas de piquetes todos los viernes frente a las oficinas del INS en Nueva York. ■

Paro de dos días en General Electric por seguro médico

LYNN, Massachusetts—Unos 17 500 obreros de la General Electric alrededor del país pararon labores el 14 y 15 de enero para protestar el aumento de los costos del seguro médico decretado por la compañía. Los obreros, miembros de los sindicatos IUE-CWA y UE, cerraron 48 plantas en 23 estados de este gigante de la industria eléctrica.

El primer día del paro, un policía atropelló y mató a una huelguista, Michelle Rodgers, en la línea de piquetes frente a la planta en Louisville, Kentucky. Al día si-

LUCHA obrera

guiente, los huelguistas pusieron cintas negras en sus carteles en honor a su compañera muerta.

Los obreros consideran el paro como preparativos para el enfrentamiento que anticipan cuando venza el contrato en junio. Aunque fue la primera huelga nacional contra la GE desde 1969, los obreros realizaron un paro de cuatro días en noviembre para protestar contra los planes de la patronal de cesantar a 2 800 de los 26 mil empleados y otras medidas antisindicales de la compañía.

“Están haciendo algo que no habían hecho antes”, dijo Pat Ryan, uno de los piquetes en Lynn, Massachusetts. “Han impuesto cambios, antes de que venza el contrato, en los beneficios médicos. La GE obtuvo 16 mil millones de dólares en ganancias el año pasado, pero supuestamente no tienen plata para nosotros”. El sindicato calcula que el aumento anual en las cuotas médicas costará entre 300 y 400 dólares más de los bolsillos de los trabajadores.

Aerolínea United busca recortar salarios aún más

La United Airlines está exigiendo reducciones salariales “temporales” del 13 por ciento a los 37 mil mecánicos, maleteros y agentes de reservas de la aerolínea. Para enfrentar la crisis —que está azotando a toda la industria de las aerolíneas— la empresa se acogió al Capítulo 11 de la ley de quiebras para proteger a sus inversionistas. Valiéndose de la ley de quiebras, los patro-



Piquetes de huelga frente a planta de General Electric en Louisville, Kentucky el primer día de un paro de dos días.

nes están exigiendo enormes concesiones de sus 83 mil empleados y sus sindicatos. Advierten que de otra manera, le pedirán al tribunal de quiebras que anule los convenios sindicales.

Los funcionarios del sindicato metalúrgico IAM, así como de los asistentes de vuelos y de los pilotos, ya han entregado una serie de concesiones. La posición de la cúpula sindical es que el futuro de los trabajadores depende de las ganancias de la empresa.

A fines del año pasado, los sindicatos acordaron recortar los salarios entre el 7 y el 18 por ciento, aceptando el argumento de que la compañía necesitaba 5.2 mil millones de dólares en concesiones a lo largo de cinco años para obtener garantías federales de préstamos. Pero los patrones no están satisfechos. Ahora están exigiendo recortes por valor de 12 mil millones de dólares.

Obreros de la costura en huelga en Pennsylvania

LYKENS- Pennsylvania—Los miembros del Local 317-C del sindicato de la costura UNITE han estado en huelga desde el 7 de enero contra la empresa Libro

Shirt, que fabrica camisas. Los 89 trabajadores, en su mayoría mujeres, han estado trabajando sin contrato desde agosto. A pesar del frío polar, están realizando piquetes las 24 horas.

La compañía quiere que los obreros paguen la mitad del costo del seguro médico. Hasta el presente la empresa lo había pagado en su totalidad.

“Nos están haciendo imposible poder subsistir”, dijo Patti Verisch, quien ha trabajado en Libro por 23 años. “Y miren la situación en la General Electric. Los obreros están en huelga precisamente por los recortes de salud”.

El patrón, Leonard Springer, les envió una carta a los obreros antes del receso de fin de año, diciendo que tenían que aceptar la “última” oferta de la compañía, con o sin contrato. Amenazó con cerrar la planta, dijo la huelguista Connie Gibson. El patrón les dijo, “Ustedes son los que van a sufrir, yo no”, explicó Gibson. “El se cree que los obreros son inferiores a él”.

Maggie Trowe y Ellen Brickley en Boston y Janet Post, costurera y miembro del Local 133 de UNITE en Frackville, Pennsylvania, contribuyeron a esta columna. ■

Trabajadores resisten paro patronal

Obreros petroleros combaten sabotaje destinado a desestabilizar gobierno

POR ARGIRIS MALAPANIS

MIAMI—A más de un mes de haberse iniciado la “huelga” patronal en Venezuela, destinada a derrocar al presidente Hugo Chávez, siguen perjudicadas la producción y la exportación de petróleo, principal recurso natural del país. A diario se observan largas filas en las gasolineras de todo el país. Se hace sentir asimismo la escasez de alimentos y medicinas.

explotación petrolera. Sus comentarios quedaron corroborados en otras entrevistas y reportajes.

Gracias a los esfuerzos del gobierno y de los trabajadores opuestos a las fuerzas golpistas, las exportaciones de petróleo aumentaron a 520 mil barriles por día la última semana de diciembre, el doble de la semana anterior.

Fedecámaras, principal asociación empresarial venezolana, lanzó el 2 de diciembre una “huelga general” política, respaldada por

a que los dos partidos capitalistas tradicionales que habían gobernado Venezuela durante cuatro décadas habían quedado desprestigiados ante los ojos de los trabajadores y otras capas sociales devastadas por la crisis económica. Los sectores dominantes de la clase capitalista venezolana, preocupados por las elevadas expectativas de los trabajadores y campesinos tras la victoria de Chávez y ciertas medidas tomadas por su gobierno, pretenden derrocarlo. La incrustada burocracia de la CTV, vinculada al *establishment* burgués tradicional, se ha sumado a la campaña patronal.

La campaña por derrocar al presidente se aceleró después de la promulgación, a fines de 2001, de medidas que limitan las prerrogativas del gran capital. Entre ellas figuran la nueva ley de reforma agraria, una ley que protege a los pequeños pescadores de la sobreexplotación pesquera por las grandes empresas pesqueras, y el financiamiento estatal de viviendas económicas y otros programas sociales. En abril de 2002, los empresarios organizaron un golpe militar que derrocó a Chávez, pero en menos de dos días la contramovilización de cientos de miles de trabajadores restituyó al presidente y le propinó un golpe político a la oposición. Sin embargo, estas fuerzas burguesas aún no cejan en su campaña de desestabilización contra el gobierno.

La “huelga” patronal, iniciada el 2 de diciembre, fue en gran medida un fracaso la primera semana; el 80 por ciento de las empresas siguieron abiertas. Fedecámaras aprovechó un tiroteo ocurrido el 6 de diciembre en un pequeño mitin pro-patronal, el cual dejó tres muertos, para tratar de unificar a las fuerzas opositoras e incrementar las manifestaciones callejeras. A partir de entonces se propagó el paro petrolero.

Reanudan producción petrolera

El 7 de diciembre, en una marcha en Caracas de 400 mil personas contra los golpistas, el presidente prometió hacer caso a las reivindicaciones de tomar medidas firmes contra la oposición burguesa.

“Esta vez el gobierno está cumpliendo sus promesas”, expresó Enrique Ramos, dirigente de la Juventud del Movimiento Quinta República (JVR) en Valencia, en una

SIGUE EN LA PAGINA 26



ARGIRIS MALAPANIS • PERSPECTIVA MUNDIAL

Campesinos venezolanos hacen cola para solicitar crédito bajo la ley de reforma agraria, en un mitin en julio en San Carlos, estado de Cojedes. Los campesinos sin tierra están incrementado sus demandas de títulos de tierras. Igualmente, los obreros petroleros han aumentado la producción a pesar del sabotaje patronal.

No obstante, parece que los partidarios del gobierno de Chávez van ganando terreno frente a la oposición proimperialista que pretende derrocarlo.

“Los tanqueros petroleros ya se están moviendo todos los días en el lago [Maracaibo]”, dijo el sindicalista Yhonny García en entrevista telefónica realizada el 31 de diciembre. “La producción en Zulia ya está al 25 por ciento del nivel de antes del paro, un aumento importante.” García pertenece a la Fuerza Bolivariana de Trabajadores, una central sindical chavista, en Maracaibo, capital del estado occidental de Zulia, donde se concentra gran parte de la

la burocracia de la Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV) y de los partidos políticos agrupados en la coalición opositora Convergencia Democrática.

La oposición exige la renuncia de Chávez y la convocatoria a elecciones tempranas. Al principio las autoridades estadounidenses se sumaron a la demanda de elecciones, pero cuando Chávez dejó claro que no aceptaba esa exigencia, asumieron la postura oficial de buscar negociaciones entre los dos bandos para buscar una solución electoral del conflicto.

Chávez, un ex oficial militar, fue elegido en 1998 con masivo apoyo popular, debido

Congreso continental de jóvenes

Reunión en Guadalajara debate respuesta a crisis causada por imperialismo

POR PAUL PEDERSON

GUADALAJARA, México—Más de mil jóvenes de 26 países participaron en el 13º congreso de la Organización Continental Latinoamericana y Caribeña de Estudiantes (OCLAE), realizada aquí del 29 de noviembre al 2 de diciembre. Sus debates se centraron en cómo resistir la devastación social y económica que el imperialismo está creando en América Latina y el Caribe.

La OCLAE está integrada por federaciones estudiantiles de países por todo el continente americano. Se fundó en 1963 en el cuarto congreso continental de estudiantes celebrado en La Habana. El evento reflejó el impacto de la Revolución Cubana, que había triunfado apenas cuatro años antes.

La Federación Estudiantil Universitaria (FEU), con una delegación de 280 estudiantes, patrocinó la conferencia. La delegación cubana, encabezada por la Federación Estudiantil Universitaria (FEU) de ese país, contó con 162 jóvenes, incluyendo estudiantes de 25 países que cursan estudios en la Escuela Latinoamericana de Medicina o la Escuela Internacional de Educación Física y Deportes.

También hubo delegaciones numerosas de Guatemala, Nicaragua, El Salvador, la República Dominicana, Brasil, Colombia, Puerto Rico y Venezuela.

Asistieron más de 50 jóvenes de Estados Unidos y 7 de Canadá. Aunque las organizaciones de estos países no son miembros, Yanelis Martínez, presidenta de OCLAE, les dio la bienvenida en la apertura. En su sesión de clausura, Martínez leyó una declaración en la cual se aceptó a la Federación de Estudiantes Universitarios de Canadá y a las organizaciones participantes de Estados Unidos como “amigos de OCLAE”.

Al igual que los delegados de Norteamérica, los de América Latina representaban toda una gama de corrientes políticas, desde varios Partidos Comunistas y organizaciones socialdemócratas, hasta el Partido de la Revolución Democrática de México (PRD), el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) de El Salvador y el grupo maoísta Bandera Roja de Venezuela.

El programa de la conferencia incluyó

ocho talleres de discusión sobre temas tales como los movimientos juveniles y estudiantiles, cultura, educación, tecnología y la defensa del medio ambiente. Se presentaron informes sobre los talleres durante la clausura de la conferencia.

Se organizaron dos sesiones principales. Una fue una mesa redonda sobre el Acuerdo de Libre Comercio de las Américas (ALCA), un bloque comercial promovido por Washington. Los gobernantes de Estados Unidos pretenden utilizar el ALCA para explotar con mayor libertad los recursos naturales y su fuerza de trabajo, así como reforzar el intercambio desigual entre el imperialismo y las naciones semicoloniales. Washington también está utilizando el ALCA para obtener una ventaja a expensas de sus rivales imperialistas en Europa.

Debaten presencia militar EE.UU.

La segunda sesión principal fue un panel sobre “La presencia militar de Estados Unidos en América Latina y el Caribe”. Las presentaciones reflejaron algunos de los diferentes puntos de vista políticos que se expresaron durante la conferencia. Los oradores fueron Iraklis Tsavdaridis, presidente de la Federación Mundial de Juventudes Democráticas (FMJD); Miguel Rivera, dirigente de la Federación Universitaria Pro Independencia (FUPI) de Puerto Rico; Olympia Newton, miembro del Comité Coordinador Nacional de la Juventud Socialista de Estados Unidos; y Claudia Flores, miembro de la Asociación Colombiana de Estudiantes Universitarios. El principal orador fue Daniel Ortega, ex presidente de Nicaragua y dirigente del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), uno de los principales partidos de Nicaragua.

Flores leyó una declaración de su organización condenando la represión realizada por el gobierno de Álvaro Uribe con el apoyo de Washington. Denunció la militarización de las universidades y la persecución de los dirigentes estudiantiles, y pidió apoyo para la lucha contra la represión en Colombia.

“Dos tercios del territorio de la Isla de Vieques están ocupados por una base militar de Estados Unidos”, explicó Rivera, dirigente de la FUPI, refiriéndose a la isla puertorriqueña de Vieques. “Más de 1 500

puertorriqueños han sido encarcelados por protestar contra la Marina de Guerra en Vieques”. Destacando el carácter de Puerto Rico como colonia de Estados Unidos, habló sobre la importancia estratégica que el imperialismo norteamericano le da a su presencia militar en la isla. La base Roosevelt Roads, en la parte oriental de Puerto Rico, es la base naval norteamericana más grande del mundo.

Al día siguiente, durante la sesión de clausura, la dirigencia de OCLAE convocó a la coordinación internacional de manifestaciones contra la presencia de la marina norteamericana en Vieques para el 15 de abril, dos semanas antes de la fecha en que Washington supuestamente deberá hacer alto a los ejercicios de bombardeo en la isla.

Tsavdaridis describió la situación como un mundo dominado vez más dominado por el peso de Washington. Como única superpotencia en el mundo, él dijo, “el imperialismo norteamericano se vuelve cada vez más agresivo, y ahora domina todo, inclusive Naciones Unidas”.

El presidente de la FMJD, quien es también dirigente de la Juventud Comunista de Grecia, dijo que con la disolución del Pacto de Varsovia, la justificación para la OTAN ya no existe pero que el gobierno de Estados Unidos continúa buscando cómo ampliarlo. Es más, afirmó: “la OTAN ya no actúa dentro de sus propias fronteras”. Argumentó que a pesar de las modestas protestas de las potencias que integran la Unión Europea, Washington burla la voluntad de sus aliados en Europa y del mundo entero. Señaló las recientes grandes manifestaciones pacifistas en Londres, Florencia, Italia y Washington como una vía para impedir que el gobierno de Estados Unidos vaya a guerra contra Iraq.

Newton explicó que la creciente presencia militar de Washington en América Latina y el Caribe, así como sus maniobras bélicas en el Medio Oriente, se desprenden, no de la fuerza del imperialismo sino de su debilidad. Hoy día, la clase dominante de Estados Unidos no tiene otra salida de la profunda crisis económica capitalista que estremece todo el mundo, dijo, más que tratar de conquistar nuevos mercados para sostener su sistema en decadencia. Para conseguir su objetivo, tendrán que enfrentarse a

SIGUE EN LA PAGINA 13

Joven Socialista habla sobre la lucha contra la intervención imperialista

POR OLYMPIA NEWTON

A continuación publicamos las palabras presentadas el 1 de diciembre por Olympia Newton en la mesa redonda sobre 'La presencia militar norteamericana en América Latina y el Caribe', en el congreso de la Organización Continental Latinoamericana y Caribeña de Estudiantes (OCLAE) en Guadalajara, México.

Newton es miembro del Comité Coordinador Nacional de la Juventud Socialista y fue la candidata del Partido Socialista de Trabajadores para secretaria de estado de California en las elecciones de noviembre.

La creciente presencia de las fuerzas militares norteamericanas en las Américas y por todo el mundo no es una manifestación de la fuerza del imperialismo estado-

unidense, sino más bien de su debilidad. Cada vez menos capaz de imponer su voluntad sobre los pueblos del mundo a través de su influencia económica y política, los gobernantes norteamericanos se ven obligados a depender más y más del poderío militar de Washington para brutalizar y tratar de intimidar al pueblo trabajador del mundo a fin de defender y extender su poder y sus ganancias.

El capitalismo mundial ya está en los inicios de una profunda depresión económica. En Estados Unidos, grandes corporaciones como United Airlines y la Ford están efectivamente en bancarrota. El desempleo está creciendo y la producción industrial está disminuyendo. Los gobernantes de Estados Unidos no tienen salida de esta crisis, y las consecuencias los llevan a una más profunda penetración política, económica y militar del mundo semicolonial.

Tienen que conquistar nuevos mercados

para mantener su sistema moribundo, y tienen que tratar de aplastar la resistencia que el imperialismo provoca por todo el mundo. Necesitan aumentar aún más su parte de los recursos naturales del mundo frente a sus rivales imperialistas en Francia, Alemania, Japón y otros países imperialistas.

El Plan Colombia, que implica una penetración más profunda de fuerzas militares estadounidenses en América Latina, tiene como objetivo no solo una mayor dominación norteamericana de los mercados de importación y exportación en esa región, sino que va dirigida contra el pueblo trabajador en toda América Latina. Desde Argentina hasta Brasil, Venezuela y Ecuador hasta Colombia misma, los gobernantes estadounidenses anticipan que la resistencia a los ataques contra las condiciones económicas y los derechos políticos de los trabajadores y campesinos, y la resistencia a la intervención militar imperialista, aumentarán a medida que se agudice la crisis económica mundial. Y se van preparando para tratar de enfrentar esa resistencia con brutalidad a fin de defender sus intereses de clase.

Durante más de 60 años Washington ha usado la isla de Vieques, Puerto Rico, para prácticas de bombardeo con el fin de preparar sus agresiones militares en otros países. La masiva destrucción de los recursos de esa isla y la fría indiferencia hacia la vida y el sustento de sus residentes a manos de los militares estadounidenses son un aspecto de las condiciones que el imperialismo norteamericano le ha impuesto al pueblo puertorriqueño por más de 100 años como directa colonia de Estados Unidos.

El gobierno estadounidense usa sus bases militares en América Latina y en todo el mundo como trampolín para lanzar sus sangrientos ataques contra nuestros hermanos y hermanas. Ya han desplegado decenas de miles de tropas en el Medio Oriente como parte de sus preparativos para la guerra contra el pueblo de Iraq. Las fuerzas norteamericanas y británicas han acelerado el ritmo y la intensidad de sus bombardeos contra Iraq, usando como blancos los sistemas de defensa iraquíes. Están preparando abiertamente una invasión por tierra de ese país.

Esta guerra es una de las muchas guerras que el imperialismo desatará contra los

Manifestación en Puerto Rico condena maniobras de Marina yanqui en Vieques



Manifestación del 12 de enero en San Juan, Puerto Rico, exige que la Marina yanqui cese sus prácticas de bombardeo en la isla de Vieques. Washington indicó recientemente que cesará sus operaciones para el 1 de mayo, pero los dirigentes del movimiento contra la Marina han continuado las movilizaciones, explicando que no hay que confiar en las promesas de la potencia colonial.

pueblos del mundo semicolonial. Se enmarca en el esfuerzo por repartir de nuevo la riqueza y los recursos del Medio Oriente y de África, Asia y América Latina para fortalecer la posición de Washington frente a las potencias imperialistas rivales. El imperialismo norteamericano tiene como objetivo recuperar lo que perdió en la revolución iraní de 1979, así como los recursos petroleros y minerales de África. La guerra venidera no se detendrá en las fronteras de Iraq.

Al mismo tiempo, los llamados inspectores de armas de Naciones Unidas están sometiendo a Iraq a las búsquedas indefinidas de más de 700 sitios. Al realizar este ataque contra la soberanía de Iraq bajo las banderas de la ONU, Washington pretende

darle un cariz de legitimidad ante la opinión burguesa mundial, pero esto no cambia ni una pizca el carácter imperialista del ataque sangriento que se aproxima.

Como explicó Fidel Castro en octubre de 1962, durante la llamada Crisis de los Misiles en Cuba: “Lo primero que había que hacer era inspeccionar las bases norteamericanas de donde salen las invasiones.... Esa demanda de inspección es para convalidar su pretensión de violar el derecho nuestro a actuar dentro de nuestras fronteras con entera libertad, a decir lo que podemos o no podemos hacer dentro de nuestras fronteras.

“Cualquiera que intente inspeccionar a Cuba debe saber que tiene que venir en zafarrancho de combate”.

Otras potencias imperialistas en Norteamérica y Europa apoyarán una guerra contra Iraq, incluidos los gobiernos que hoy día tratan de mantenerse distantes de Washington. Así como los gobernantes norteamericanos pretenden impulsar su control de los recursos del mundo, los gobiernos de Alemania, Francia, Canadá, Grecia y demás potencias imperialistas también quieren asegurarse su parte del pastel. Es la obligación de las fuerzas antiimperialistas dentro de estos países de luchar contra su propio gobierno durante los preparativos para esta guerra, como hacemos nosotros, las fuerzas revolucionarias dentro de Estados Unidos. Este es el mayor acto de solidaridad con nuestros hermanos y hermanas en el mundo semicolonial que están siendo, y seguirán siendo, masacrados por los mismos gobiernos imperialistas que atacan nuestros derechos en los propios países donde vivimos.

Si bien no podemos predecir los resultados, esta guerra pondrá en movimiento fuerzas incontrolables. El pueblo palestino sigue rehusando ponerse de rodillas en la lucha contra el despojo de su patria por el régimen israelí. Cuba sigue siendo un ejemplo para el mundo de lo que es posible cuando el pueblo trabajador toma el poder político y empieza a organizar una nueva sociedad basada en los intereses de la mayoría trabajadora.

Y los trabajadores dentro de Estados Unidos siguen luchando por defender nuestras condiciones de vida y trabajo contra los efectos de la crisis económica capitalista.

Nos solidarizamos con todo trabajador en Estados Unidos que defiende sus intereses contra los ataques del gobierno. No subordinaremos nuestras luchas a la guerra de los gobernantes norteamericanos.

A través de sus acciones por todo el mundo, los imperialistas crearán millones de revolucionarios, desde Estados Unidos hasta el Medio Oriente, África, Asia y América Latina. Los que se sumen a esta resistencia llegarán a ser, con el tiempo, el ejército proletario que desarrollará la capacidad, el liderazgo y la organización necesarios para derrocar el dominio capitalista.

Nos sumamos a los combatientes antiimperialistas de todas partes en nuestro compromiso de luchar para arrebatarles el poder a los guerrilleros norteamericanos. Los trabajadores, agricultores y jóvenes en Estados Unidos podrán deshacerse del último imperio del mundo y del enemigo de la humanidad —el imperialismo norteamericano— cuando hagan una revolución socialista. ■

Congreso continental de jóvenes

VIENE DE LA PAGINA 11

la resistencia del pueblo trabajador por todo el mundo incluyendo Estados Unidos.

“Cuba sigue siendo un ejemplo para el mundo de lo que es posible cuando el pueblo trabajador toma el poder político y empieza a organizar una nueva sociedad basada en los intereses de la mayoría trabajadora”, dijo Newton. “Los trabajadores, agricultores y jóvenes en Estados Unidos podrán deshacerse del último imperio del mundo y del enemigo de la humanidad —el imperialismo norteamericano— cuando hagan una revolución socialista” (ver texto de Newton en este número).

Tocando un tema que encontró eco entre muchos conferencistas, Ortega destacó la elección de candidatos apoyados por partidos políticos radicales como el camino hacia adelante en América Latina. Mencionó las recientes victorias electorales de Luis Inacio Lula da Silva en Brasil y de Lucio Gutiérrez en Ecuador, así como el gobierno de Hugo Chávez en Venezuela, como ejemplos de cómo hacerle frente al imperialismo.

Visita a Feria del Libro

Los conferencistas de OCLAE también visitaron tarde la Feria Internacional del Libro de Guadalajara, la más grande de América Latina, y su presencia se sintió en el evento. Muchos buscaron libros publicados por editoriales cubanas. Decenas de estudiantes visitaron el stand de Pathfinder, que tenía libros sobre luchas revolucionarias de todo el mundo así como discursos de los dirigentes de la Revolución Cubana.

Dentro del congreso de la OCLAE, los Jóvenes Socialistas pusieron una mesa de libros de Pathfinder, donde los delegados compraron más de 100 títulos sobre política revolucionaria. Muchos de los que asistieron al congreso y a estaban familiarizados con los libros de Pathfinder debido a encuentros internacionales anteriores. Para otros era su primer contacto con dicha literatura. Los títulos de Pathfinder más vendidos fueron: *La clase trabajadora y la transformación de la educación* de Jack Barnes; el *Manifiesto Comunista* y *Haciendo historia: Entrevistas con cuatro generales de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba*.

En el hotel donde se hospedaron los delegados, los jóvenes cubanos armaron una exhibición destacando distintos aspectos de la Revolución Cubana. Ilustraron la “Batalla de Ideas”, una ofensiva política para profundizar la participación de la clase trabajadora y la juventud en el proceso de la revolución socialista de Cuba. Un aspecto fundamental de esta campaña es la ampliación de las oportunidades educativas para el pueblo cubano y un aumento en su acceso a la cultura.

La campaña por la libertad de los cinco cubanos revolucionarios atrapados y encarcelados en Estados Unidos fue un aspecto importante de la exhibición. Los estudiantes de Cuba usaron el congreso de OCLAE para impulsar la campaña. En la sesión de clausura, los organizadores de la conferencia leyeron una declaración que exige que Washington ponga en libertad a los cinco presos. ■

Malcolm X: 'Están viviendo en una época de revolución'

Pathfinder publica edición en español de 'Malcolm X habla a la juventud'

POR STEVE CLARK

Reproducimos a continuación el prefacio de *Malcolm X habla a la juventud*. Este libro de la editorial Pathfinder aparece por primera vez en español, como también en una segunda y ampliada edición en inglés. Copyright © 1965, 1970, 1991, 2002 por Betty Shabazz y Pathfinder Press; reproducido con autorización. Los subtítulos son de *Perspectiva Mundial*.

Malcolm X aprovechaba toda ocasión para hablar con los jóvenes. Por todo el mundo, son los jóvenes “quienes realmente se dedican a la lucha para eliminar la opresión y la explotación”, dijo en enero de 1965, al responder a una pregunta de un joven dirigente socialista en Estados Unidos.

Son ellos “quienes más rápidamente se

identifican con la lucha y la necesidad de eliminar las condiciones nefastas que existen. Y aquí en este país”, subrayó, “he podido observar que cuando uno traba una conversación sobre el racismo, sobre la discriminación y la segregación, se nota que son los jóvenes a quienes más indigna esto, quienes más ardientemente desean eliminarlo”.

Esta convicción acerca de la receptividad de la juventud ante un mensaje revolucionario se expresa a lo largo de las cuatro charlas y la entrevista presentadas en esta edición de *Malcolm X habla a la juventud* que sale por primera vez en español y que está siendo editada de forma simultánea por Pathfinder Press y por la Casa Editora Abril, editorial de la Unión de Jóvenes Comunistas de Cuba. Al mismo tiempo se está produciendo una edición ampliada de la versión en inglés *Malcolm X Talks to Young People*—publicada originalmente en 1965

como folleto del *Young Socialist* (Joven Socialista) y luego en 1991, con material adicional, como libro—que incluirá el pliego ampliado de fotografías preparado para *Malcolm X habla a la juventud*.



Malcolm X nació Malcolm Little el 19 de mayo de 1925 en Omaha, Nebraska. Su padre, un pastor bautista, era seguidor del movimiento de Marcus Garvey, la Asociación Universal por el Avance de los Negros, que abogaba por el retorno a África. Su madre era originaria de la nación caribeña de Granada. Cuando Malcolm tenía seis años, luego que su familia se mudó a Lansing, Michigan, su padre fue asesinado por una banda racista.

De adolescente Malcolm vivió en Boston y en Nueva York, donde se vio involucrado en delitos menores. En 1946 fue arrestado y declarado culpable bajo cargos de robo, y pasó seis años en la prisión estatal de Massachusetts. Fue tras las rejas que Malcolm comenzó a leer con voracidad: la historia del mundo, filosofía, lenguaje, ciencias, literatura, lo que pudiera encontrar en la biblioteca de la prisión. Y fue allí donde desarrolló los atributos—la confianza en su propia valía, la disciplina necesaria para el trabajo arduo y el estudio concentrado—que fueron piedras angulares de su transformación posterior en dirigente político revolucionario.

La integración de Malcolm a la Nación del Islam mientras estaba en la cárcel no fue un acto político, ni tampoco fue sencillamente un acto religioso, de la forma en que normalmente se entienden esos términos. Fue el camino específico por el cual retomó el control de su vida y llegó a ser Malcolm X, luego de vivir varios años como estafador callejero y delincuente de poca monta. En su autobiografía, relata sin ambages “lo hondo que tuve que meterse en el fango la religión del islam para alzarme, para salvarme de lo que inevitablemente habría llegado a ser: un criminal en la tumba o, si seguía vivo, un convicto endurcido y amargado de 37 años de edad, metido en algún penal o en un manicomio”.

Poco después de obtener libertad bajo

Nuevo en español

Malcolm X habla a la juventud

“Por todo el mundo, son los jóvenes quienes realmente se dedican a la lucha por eliminar la opresión y la explotación. Son quienes más rápidamente se identifican con la lucha y la necesidad de eliminar las condiciones nefastas que existen.”

—Malcolm X, enero de 1965

Incluye cuatro charlas y una entrevista que Malcolm X dio a jóvenes en Ghana, el Reino Unido y Estados Unidos en 1964 y 1965.

Durante el último año de su vida Malcolm X se pronunció de forma cada vez más directa sobre la necesidad de una revolución —en Estados Unidos y en el mundo— y sobre las raíces capitalistas del racismo, de la explotación y de la opresión imperialista. El libro incluye un homenaje ofrecido por un joven dirigente socialista a este líder revolucionario cuyo ejemplo y cuyas palabras siguen planteando la verdad para una y otra generación de jóvenes. **US\$15**



Ordene del sitio web www.pathfinderpress.com. Incluya US\$3 por costos de envío y 50 centavos por cada libro adicional.

palabra en 1952, Malcolm fue nombrado por Elijah Muhammad, el dirigente de la Nación, uno de sus ministros, adoptando el nombre de Malcolm X. Posteriormente se desempeñó como director del periódico de la Nación, su porta voz nacional y jefe de la más grande de sus unidades, la Mezquita no. 7 en Harlem, en la Ciudad de Nueva York. Para comienzos de la década de 1960, Malcolm se vio atraído políticamente por las luchas en ascenso de los negros y de otros pueblos oprimidos en Estados Unidos y en el resto del mundo. Usó sus tribunas en Harlem y en los barrios negros por todo el país, así como en decenas de recintos universitarios, para denunciar la política del gobierno de Estados Unidos tanto dentro como fuera del país. Hizo campaña contra toda manifestación de racismo antinegro y condenó enérgicamente el despojo y la opresión de los pueblos de África, Asia y América Latina, perpetrados en aras del lucro y del poder de Washington y otros regímenes imperialistas.

‘Una verdadera revolución’

“La revolución negra se está propagando por toda Asia, se está propagando por toda África, está alzando la cabeza en América Latina”, dijo Malcolm en una charla que pronunció en noviembre de 1963 ante un público predominantemente negro en Detroit. “La Revolución Cubana: eso sí es una revolución”, agregó. “Derrocaron el sistema. Hay revolución en Asia, hay revolución en África, y el hombre blanco está dando alaridos porque ve una revolución en América Latina. ¿Cómo creen que va a reaccionar ante ustedes cuando ustedes aprendan lo que es una verdadera revolución?”

Para 1962 resultaba cada vez más evidente la tirantez de Malcolm ante las perspectivas estrechas de la Nación del Islam, una organización nacionalista burguesa con una dirección empeñada en hallar su propio nicho económico dentro del sistema capitalista estadounidense. Describió estas crecientes tensiones en una charla —incluida en este libro— que dio ante un grupo de militantes pro derechos civiles en edad de secundaria que venían de McComb, Mississippi. La jerarquía de la Nación, dijo Malcolm, obstruía toda iniciativa suya o de otras personas para llevar a cabo una “acción combativa, acción intransigente”. En abril de 1962, por ejemplo, Elijah Muhammad le ordenó a Malcolm que cancelara las acciones callejeras que estaba organizando en Los Angeles para protestar contra el asesinato de Ronald Stokes, miembro de la Nación, y las heridas causa-

das a otros seis musulmanes por la policía de la ciudad.

Los conflictos que llevaron a que Malcolm se viera obligado a abandonar la Nación del Islam alcanzaron su punto culminante en 1963. En abril, Elijah Muhammad convocó a Malcolm a su resi-



dencia in vernal en Phoenix, Arizona. Allí Malcolm se enteró, de boca del propio Elijah Muhammad, que eran ciertos los rumores que se esparcían en la organización de que Muhammad había tenido relaciones sexuales con varias jóvenes que pertenecían a la Nación del Islam y que entonces trabajaban como miembros de su personal. Varias de ellas habían quedado embarazadas, y Muhammad se había valido de su autoridad en la Nación para someterlas a juicios internos humillantes y suspenderlas de la organización bajo cargos de “fornicación”.

El enterarse de esta conducta corrupta e hipócrita, encima de los crecientes conflictos políticos que Malcolm tenía con la jerarquía de la Nación, fue un momento decisivo. “Opinaba que en muchas áreas el

movimiento venía arrastrando los pies”, dijo Malcolm en una entrevista de enero de 1965 con la revista *Young Socialist*, que aquí se reproduce. “No se involucraba en las luchas civiles, cívicas o políticas que afrontaba nuestro pueblo. No hacía más que subrayar la importancia de la reforma moral: no bebas, no fumes, no permitas la fornicación y el adulterio. Cuando descubrí que la propia jerarquía no estaba poniendo en práctica lo que predicaba, vi con claridad que ese aspecto de su programa estaba en bancarrota”.

Problema más allá de la religión

A comienzos de marzo de 1964, Malcolm anunció su decisión de romper con la Nación del Islam. El y sus colaboradores se organizaron inicialmente como la Mezquita Musulmana, Inc. Sin embargo, como Malcolm explicó a los jóvenes de McComb, Mississippi, pronto se dio cuenta que “había un problema que afrontaba



RECUADRO: GORDON PARKS; ARRIBA: VALERIE LIBBY/PERSPECTIVA MUNDIAL

Recuadro: Malcolm X participa en una protesta en Los Angeles en mayo de 1963, denunciando la muerte a manos de la policía de Ronald Stokes, miembro de la Nación del Islam. Arriba: parte de una manifestación en Cincinnati en abril de 2001 contra la muerte por la policía de Timothy Thomas, un joven negro de 19 años.

nuestro pueblo en este país, que no tenía nada que ver con la religión y que estaba por encima e iba más allá de la religión”, un problema que, por su magnitud, “no lo podía atacar una organización religiosa”. Así inició en junio la formación de “otro grupo que no tuviera absolutamente nada que ver con la religión”: la Organización de la Unidad Afro-Americana (OAAU), abierta a todos los negros comprometidos



FLAX HERMES-PERSPECTIVA MUNDIAL

Marcha en San Francisco el 15 de abril de 1967 contra la guerra en Vietnam. La pancarta reza: 'El FLN "Viet Cong" nunca nos llamó nigger [palabra usada por racistas contra negros]'. Malcolm apoyó la lucha revolucionaria del pueblo vietnamita por la liberación nacional.

con la trayectoria revolucionaria social y política de Malcolm.

Durante los últimos meses de 1964 y comienzos de 1965, Malcolm se fue ganando un público más y más amplio, no sólo por todo Estados Unidos, sino en diversos continentes entre jóvenes y otros militantes de distintas razas y creencias. Hizo dos viajes extensos a África y al Oriente Medio, varios viajes cortos a Europa, y tenía programados otros más. Una de las cuatro charlas en esta colección fue dada en África y dos en el Reino Unido.

Gobierno vigila a Malcolm X

El gobierno estadounidense tomó nota del creciente respeto que Malcolm estaba logrando a nivel mundial entre jóvenes y trabajadores que se radicalizaban. Documentos estatales anteriormente clasificados, que se hicieron públicos a finales de la década de 1970, confirman que el FBI lo había tenido bajo una vigilancia sistemática a partir de 1953, poco después de que pasara a ser ministro de la Nación del Islam. Sin embargo, el espionaje y el hostigamiento se intensificaron—tanto en Estados Unidos como durante sus viajes al exterior— luego de que Malcolm rompiera con la Nación y fundara la OAAU. Además, documentos desclasificados del Pro-

grama de Contrainteligencia (Cointelpro) del FBI dan constancia de cómo el FBI utilizaba agentes provocadores para exacerbar conflictos asesinos entre los grupos que participaban en el movimiento de liberación de los negros.

Durante el último año de su vida, Malcolm X se pronunció de forma cada vez más directa sobre las raíces capitalistas del racismo, de la explotación y de la opresión imperialista. Malcolm jamás cedió una sola pulgada ante el patriotismo estadounidense, ya no se diga ante el nacionalismo imperialista. Los negros en Estados Unidos son las “víctimas del americanismo”, dijo en la charla que dio en mayo de 1964 en la Universidad de Ghana, y que aquí se publica.

Malcolm fue un opositor intransigente de los partidos Demócrata y Republicano: los partidos gemelos del racismo y de la explotación capitalista. Malcolm instó a los jóvenes de McComb, Mississippi, a “no andar correteando por ahí tratando de hacerse amigos de quienes los están privando de sus derechos. Ellos no son sus amigos. No, ellos son sus enemigos. Trátenlos como tales y luchen contra ellos, y lograrán su libertad. Y después que logren su libertad, su enemigo los va a respetar”.

En 1964 Malcolm rehusó apoyar o hacer campaña a favor del candidato presi-

dencial demócrata Lyndon Baines Johnson contra el republicano Barry Goldwater. “El Partido Demócrata es, junto al Partido Republicano, responsable del racismo que existe en este país”, dijo en la entrevista con el *Young Socialist*. Los principales racistas en este país son demócratas. Goldwater no es el racista principal: es racista, pero no el principal... Si uno indaga, va a ver que cada vez que se sugiere cualquier propuesta de ley para mitigar las injusticias que padece el negro en este país, quienes se oponen son miembros del partido de Lyndon B. Johnson”. Malcolm señalaba a menudo que era también la administración de Johnson la que presidía la guerra de Washington contra el pueblo de Vietnam y la matanza de combatientes de la lucha de liberación y de aldeanos en el Congo. La integridad revolucionaria que subyacía bajo esta intransigencia política a la hora de las elecciones de 1964 distinguió a Malcolm—y contribuyó a granjearle la enemistad— de casi todos los demás dirigentes de conocidas organizaciones pro derechos de los negros o de los sindicatos, como también de la gran mayoría de quienes se reclamaban radicales, socialistas o comunistas.

'Cálidos saludos del pueblo cubano'

Malcolm X tendió la mano a revolucionarios y luchadores por la libertad en África, el Oriente Medio, Asia y otras regiones. En diciembre de 1964 Malcolm—quien cuatro años antes había recibido de forma demostrativa a Fidel Castro en Harlem— invitó al revolucionario cubano Ernesto Che Guevara a hablar ante un mitin de la OAAU en Harlem. A último momento Guevara no pudo asistir, pero envió a la reunión “los cálidos saludos del pueblo cubano” a través de un mensaje que Malcolm insistió en leer él mismo desde la tribuna.

El 21 de febrero de 1965—10 días después de la última charla en esta colección, presentada en la Escuela de Economía de Londres— fue asesinado Malcolm X. Lo acribillaron cuando empezaba a hablar en una reunión de la OAAU en el Salón Audubon en Harlem. Al año siguiente, tres hombres, todos miembros o partidarios de la Nación del Islam, fueron declarados culpables del asesinato y recibieron sendas condenas de prisión que oscilaban entre 25 años y cadena perpetua. Uno de ellos, el pistolero arrestado en el propio lugar de los hechos, había dicho desde un comienzo que los dos hombres a quienes el tribunal declaró culpables junto a él, no lo eran. En 1977

emitió declaraciones firmadas donde dijo que los que habían estado involucrados con él eran otros cuatro partidarios de la Nación, pero el caso jamás se ha abierto de nuevo.



Como demuestran la entrevista y las charlas que aparecen en estas páginas, Malcolm llegó a reconocer que lo que vincula a quienes luchan contra la opresión y la explotación son las convicciones, compromisos y acciones revolucionarios que comparten, y no el color de la piel. Cuando habló en diciembre de 1964 en la Universidad de Oxford en el Reino Unido, Malcolm concluyó su presentación, que aquí se publica, diciendo: “La joven generación de blancos, negros, morenos y demás, ustedes están viviendo en una época de extremismo, una época de revolución, una época en la que tiene que haber cambios. La gente que está en el poder ha abusado de él . . . Por mi parte, me voy a unir a quien sea; no me importa del color que seas, siempre que quieras cambiar las condiciones miserables que existen en esta Tierra”.

En Estados Unidos, Malcolm X habló en tres ocasiones —en abril y mayo de 1964 y de nuevo en enero de 1965— ante concurridos mítines del Militant Labor Forum en Nueva York, organizados por los partidarios del semanario socialista revolucionario *The Militant*. Para Malcolm esto era algo nuevo. Aun durante sus años como porta voz de la Nación del Islam, había hablado en universidades donde la gran mayoría del público no era predominantemente afro-americano. Sin embargo, la decisión de Malcolm de aceptar la invitación de hablar en el Militant Labor Forum era la primera vez en que accedía a participar en la tribuna de un evento celebrado fuera de Harlem o fuera de la comunidad negra en cualquier ciudad.

Malcolm les relató a los dirigentes de la Alianza de la Juventud Socialista que lo entrevistaron una conversación que había sostenido con el embajador argelino ante Ghana durante un viaje por África realizado en mayo. Este argelino, dijo Malcolm, era “un revolucionario en el verdadero sentido de la palabra (sus credenciales como tal las obtuvo al dirigir una revolución victoriosa contra la opresión en su país)”.

Malcolm explicó que cuando le dijo al embajador argelino que su filosofía política, social y económica era el nacionalismo negro, le preguntó con franqueza que eso dónde lo situaba a él. Porque él era blanco. Era Africano, pero era argelino, y por su apariencia era un hombre blanco . . . Entonces me demostró que yo estaba

alienando a personas que eran verdaderos revolucionarios, dedicados a derrocar, por todos los medios necesarios, el sistema de explotación que existe en este mundo”.

“Eso me dio mucho que pensar y reevaluar sobre mi definición del nacionalismo negro”, dijo Malcolm. “¿Podemos decir que el nacionalismo negro comprende la solución de todos los problemas que enfrenta nuestro pueblo? Y si se han percatado, no he venido usando esa expresión desde hace varios meses. Pero todavía me costaría mucho trabajo si tuviera que dar una definición específica de la filosofía global que yo creo que es necesaria para la liberación del pueblo negro en este país”.

Malcolm X habla a la juventud concluye con un tributo rendido a este dirigente revolucionario por Jack Barnes, uno de los jóvenes dirigentes socialistas que realizaron la entrevista. El tributo fue presentado poco después del asesinato de Malcolm en un mitin conmemorativo celebrado en marzo de 1965, auspiciado por el Militant Labor Forum en su sede del Bajo Manhattan. Barnes, entonces presidente nacional de la Alianza de la Juventud Socialista, se había reunido con Malcolm en una segunda ocasión pocos días después de la entrevista de enero de 1965, a fin de que Malcolm aprobara el texto final. Un artículo en el que Barnes describe la entrevista y las discusiones, publicado en el periódico *The Militant* en el primer aniversario de la muerte de Malcolm, aparece aquí por primera vez en español.



Luis Madrid, editor de Pathfinder, supervisó la traducción y la preparación editorial de *Malcolm X habla a la juventud*. Rafaela Valerino de la Casa Editora Abril ofreció una valiosa ayuda al revisar los materiales en español y preparar la edición cubana. Los traductores voluntarios que se unieron a este esfuerzo incluyeron a Janne Abullarade, Hilda Cuzco, Paul Coltrin, Andrés Pérez, Alejandra Rincón, Aaron Ruby y Jacqueline Villagómez. Las traducciones previas al español fueron revisadas para esta edición.

El alegato que Malcolm presentó en diciembre de 1964 como parte del debate en la Universidad de Oxford, el cual fue transmitido a una teleaudiencia de millones por la British Broadcasting Corporation, aparece aquí en su totalidad por primera vez en esta edición de 2002 en español e inglés de *Malcolm X habla a la juventud*. Deseamos agradecer a Jan Carew el facilitarnos una grabación de la presentación completa de Malcolm, de la cual sólo la porción fi-

nal había estado disponible anteriormente.

El discurso de Malcolm X en la Escuela de Economía de Londres, así como su discurso a los jóvenes de McComb y el periodo subsiguiente de preguntas y respuestas, aparecen aquí por primera vez en español. El discurso de mayo de 1964 que Malcolm X pronunció en la Universidad de Ghana apareció originalmente en inglés en el libro por Ed Smith *Where To, Black Man? An American Negro's African Diary* (¿Hacia dónde, hombre negro? El diario africano de un negro americano; Chicago: Quadrangle, 1967) y luego, en 1993, se publicó en español en el libro de Pathfinder *Habla Malcolm X*. Smith brindó información adicional sobre el viaje a Ghana, como lo hizo Alice Windom, quien ayudó a programar las actividades de Malcolm durante su visita de una semana allá. Durante su estadía se destacaron sus reuniones con el parlamento de ese país y con el presidente ghanés Kwame Nkrumah, así como la cena de despedida que la embajada cubana ofreció en honor de Malcolm. Alice Windom también facilitó fotografías del viaje a Ghana.



“Una de las primeras cosas que ustedes los jóvenes . . . deben aprender a hacer es ver por sí mismos, escuchar por sí mismos y pensar por sí mismos”, dijo Malcolm a los estudiantes de McComb a comienzos de 1965. “Entonces pueden llegar a una decisión inteligente por sí mismos”.

Este libro muestra cómo Malcolm se esforzó para hacer precisamente eso: ayudar a los jóvenes a romper con las influencias burguesas que los rodean y a tomar decisiones por cuenta propia. Es más, demuestra cuán importante fue para Malcolm el hecho de trabajar con jóvenes para su propia decisión de dedicar la vida a la construcción de un movimiento revolucionario internacionalista en Estados Unidos, un movimiento que pudiera unirse a la lucha a nivel mundial para erradicar el racismo, la explotación y la opresión de la faz de la Tierra.

Steve Clark
Septiembre de 2002

Steve Clark estuvo a cargo de la edición de esta colección así como de *Malcolm X: February 1965 —The Final Speeches* (Malcolm X: febrero de 1965 los discursos finales). Es también el editor de *Maurice Bishop Speaks: The Grenadian Revolution, 1979-83* (Habla Maurice Bishop: la revolución granadina, 1979-83), y coautor, junto a Jack Barnes, de “La política de la economía: Che Guevara y la continuidad marxista”. ■

Artimañas en las negociaciones

Octavo capítulo de 'La rebelión de los camioneros' de Pathfinder

POR FARRELL DOBBS

[A continuación publicamos el octavo capítulo de *La rebelión de los camioneros*, traducción de *Teamster Rebellion*, por Farrell Dobbs. *Perspectiva Mundial* está publicando este libro por entregas.

[*La rebelión de los camioneros* es el primero de cuatro tomos que Dobbs escribió sobre las huelgas, campañas de sindicalización y luchas políticas que transformaron al sindicato de los camioneros Teamsters en Minnesota y en gran parte del Medio Oeste en un pujante movimiento social. Dobbs fue protagonista y dirigente de estas batallas, y luego dirigente del Partido Socialista de los Trabajadores por muchos años.

[Los subtítulos son de *Perspectiva Mundial*. Copyright © 2002 por Pathfinder. Se edita con autorización.]



Cuando se desató un fuerte combate en el mercado el lunes 21 de mayo de 1934, la lucha del Local 574 en Minneapolis pasó a ser noticia de primera plana por todo el país. Los servicios de cables enviaron despachos sobre el conflicto a todos los periódicos. Las cadenas radiales transmitieron fragmentos de los relatos realizados por la KSTP desde el lugar de los hechos sobre la desbandada de los policías uniformados y de los asistentes de alguacil del martes. Los noticiarios, que por aquel entonces se destacaban como parte del entretenimiento cinematográfico, mostraron escenas de combate filmadas durante la batalla del martes. Por todos lados los trabajadores reaccionaron de forma entusiasta ante las noticias. En las salas de cine, el público irrumpía con vítores ante las imágenes en que, para variar, eran los piqueteros quienes aporreaban a los policías, ya que en la mayoría de huelgas era completamente a la inversa. A los trabajadores les sentó bien ver que los sindicalistas no cedían terreno ante la policía y que, en realidad, infligían más castigo del que recibían.

Esos informes dieron a los dirigentes centrales de la Liga Comunista en Nueva York sus primeros indicios del verdadero alcance de la huelga de los Teamsters. En

particular les preocupaban los informes noticiosos sobre la movilización de la Guardia Nacional por el gobernador [Floyd] Olson, lo que podía con vertirse en una amenaza seria contra el sindicato. Rápidamente se tomó la decisión de enviar a Jim Cannon, secretario nacional del partido, para ayudar a los camaradas en los Teamsters. El viaje a Minneapolis lo hizo por avión, una forma de viajar extremadamente costosa por aquellos días. Eso ejerció una enorme presión sobre el ya mísero presupuesto de la pequeña Liga Comunista; pero ya que era la vía más rápida y era decisivo obrar con celeridad, se las arreglaron como pudieron para juntar los fondos para comprar un boleto.

Cannon vuela a Minneapolis

Esa acción se apegaba a las responsabilidades de la dirección nacional. Cuando una sección de un partido revolucionario está involucrada en una acción crítica, a los compañeros locales no se les debe dejar que recurran sólo a sus propios recursos. La dirección nacional debe brindarles toda la ayuda posible y, al final de cuentas, asumir la responsabilidad por el papel que desempeña el partido en la acción.

Al escribirme años después sobre este aspecto de la situación, Ray Dunne recordaba: “Nosotros, es decir, la fracción local del partido, estábamos tan seguros de cuál sería el desenlace de la lucha de mayo como lo estuvimos con la huelga del carbón. Teníamos buenas razones, porque de los depósitos del carbón habíamos reclutado [al sindicato—FD] cientos de activistas y organizadores, en su mayoría jóvenes, entusiastas y fogueados en combate. Ellos reclutaron y entrenaron a cientos más de nuevos choferes y trabajadores internos. Y lo más importante es que reclutamos de tres en tres y hasta por decenas para nuestro partido. . . . Estoy totalmente convencido —viéndolo de forma retrospectiva— de que cometimos un error lamentable al no haber mantenido informado al centro del partido sobre la situación que rápidamente se estaba desarrollando en Minneapolis. Esto debe registrarse como un grave error de juicio. Carl (Skoglund) y yo lo conversamos, pero estuvimos de acuerdo que de hacerlo estaríamos poniendo

do sobre Nueva York la carga de problemas locales que sólo se añadirían a los problemas que encaraba el centro, debido a la lucha faccional que ya se venía desarrollando con un grupo pequeño urgués.

“Nos dimos cuenta del error cuando Jim hizo su viaje a Minneapolis por avión al final de la huelga de mayo. Su actitud y su dominio de la situación local, era algo casi completamente nuevo y extraño. [Aquí Ray parece estar contrastando la visita de Jim con experiencias desagradables del pasado con altos dirigentes del Partido Comunista que habían ido a intervenir en situaciones locales—FD]. Siendo el bolchevique que era, comprendió varias cosas que reforzaron al partido y su papel tanto a nivel local como, más importante aún, nacional. . . . A raíz de la visita de Jim [la proyección de] una perspectiva [nacional] a favor de una escalada, a fin de lograr un avance organizativo —que no contrariara nuestro enfoque local, sino que se acoplara a él— en realidad elevó toda la lucha a un plano político y estratégico superior”.

La perspectiva nacional a la que se refería Ray tenía que ver con la relación que la huelga de Minneapolis guardaba con la labor política de la Liga Comunista en su conjunto. Hasta ese momento, muchos sabihondos se habían burlado del movimiento trotskista y desestimaban su importancia porque era pequeño y débil. Ahora, los miembros de la Liga Comunista encabezaban una tremenda lucha sindical, demostrando en la acción que el tamaño no constituye el criterio básico para determinar la valía de un partido revolucionario.

Los acontecimientos estaban demostrando que lo trotskistas poseían los atributos revolucionarios realmente fundamentales: programa, estrategia, tácticas y la capacidad de lucha para dirigir a los trabajadores en la batalla contra la clase capitalista. Jim había logrado ver con prontitud la relación que todas esas consideraciones tenían con la actividad nacional de la Liga Comunista para construir un partido. A la vez, su presencia en Minneapolis demostró ser útil para los camaradas en los Teamsters al negociar un acuerdo para resolver la huelga.

Para dar una imagen clara de las negociaciones es necesario retroceder un poco.

En la víspera de la huelga, el Local 574 retiró la demanda referente al taller cerrado [*closed shop*] en torno a la cual los patrones habían construido su propaganda antisindical. En cambio, el local pedía simplemente que se le reconociera su derecho legal para representar a la membresía del sindicato en las negociaciones colectivas, derecho que supuestamente garantizaba la Sección 7(a) de la NRA [Ley de Recuperación Industrial Nacional]. La Junta Regional del Trabajo no tenía otra alternativa que suscribir la legitimidad de esta modesta demanda de reconocimiento del sindicato. Tomados por sorpresa, los patrones evitaron toda discusión del tema, simplemente ignorando a la Junta del Trabajo mientras intentaban dilucidar una nueva línea de propaganda. Como resultado, ante toda la ciudad quedó patente cuál era el objetivo principal de la huelga. Todo el mundo podía ver que el sindicato sencillamente estaba reivindicando sus derechos legales, y que a la vez era razonable y flexible sobre la forma de reconocimiento, mientras que los patrones rehusaban reconocer al sindicato de la forma que fuera. De esa forma, el cambio en las tácticas del sindicato había flanqueado a los estrategas de la Alianza Ciudadana en el frente propagandístico, y añadido nuevas dimensiones al apoyo de masas de la huelga.

Gobernador actúa como mediador

Tras iniciado el paro, el gobernador Olson intervino como mediador. Desdeñando sus esfuerzos para lograr que se reunieran con el sindicato, los patrones rehusaron hacer la más mínima concesión, diciendo al gobernador que su deber era usar a las milicias para ayudarles a reanudar las operaciones de camiónaje. De parte del sindicato, por supuesto, era lógico cooperar con Olson en sus esfuerzos de mediación. Sin embargo, se presentó una complicación debido a las diferencias que existían dentro del liderazgo del Local 574. Clifford Hall y miembros de la junta ejecutiva influenciados por él, así como el grueso de funcionarios de la AFL [Federación Americana del Trabajo], se inclinaban por dar al gobernador libertad absoluta en cualquier negociación. Ese peligro sólo lo contrarrestaba de forma parcial la presencia de Miles Dunne y Bill Brown en el comité negociador del Local 574.

Había que hallar la forma de demostrar al propio Olson que a los miembros del sindicato no se les podía andar con tretas. El sábado 19 de mayo se presentó una oportunidad cuando la policía atacó a nues-



La batalla de los camioneros en la huelga de mayo de 1934 ocupó la primera plana de las noticias nacionales. Muchos trabajadores se alegraron al ver cómo se habían defendido los huelguistas ante el ataque policial.

tros piqueteros en la Bearman Fruit. En ese momento, Olson celebraba una sesión de negociaciones en el Club Atlético, donde iba y venía entre los comités sindical y patronal.

El Local 574 envió un mensaje al gobernador en el que se leía: "En una asamblea general celebrada hoy a las 10 de la mañana, en el Cuartel de la Huelga, nuestros miembros nos encargaron que hiciéramos el siguiente ultimátum: Los miembros del Comité de Huelga hicieron una investigación especial de la situación en el mercado. Después se nos ha informado que los policías golpeaban brutalmente, rompiéndoles el cráneo, a nuestros trabajadores, usando garrotes, cachiporras y tubos de plomo. Tenemos a 12 hombres seriamente y quizás mortalmente heridos en el hospital. Protestamos contra esta violencia y a menos que el Gobernador instruya a los Jefes del Departamento de Policía para que nos quiten a la policía de encima, rehusaremos seguir con esta conferencia. De no hacer cumplir esto, señor Gobernador, vamos a volcar a todas nuestras fuerzas con instrucciones para la batalla y rehusaremos arbitrar o negociar hasta que haya una conclusión decisiva de la situación. Vamos a lanzar un llamado general para que todo trabajador en Minneapolis y sus alrededores nos ayude a proteger nuestros derechos y nuestras vidas. Quedando pendientes su

acción y su respuesta, son retirados a partir de este momento nuestros delegados a esta conferencia".

Si el mensaje contenía faltas gramaticales, se debe tener en cuenta que se escribió de prisa y bajo condiciones de gran tensión. Lo cierto es que no había muestras de debilidad ni de ambigüedad en su contenido. Tan pronto como el mensaje fue aprobado por los miembros, se asignó a un par de escuadrones móviles especiales del sindicato para que entregaran el mensaje al gobernador personalmente en el Club Atlético y trajeran a los negociadores del sindicato de vuelta al cuartel de la huelga. Ambas tareas se llevaron a cabo con prontitud y firmeza. Tanto el gobernador como sus amigos dentro de la cúpula de la AFL habían quedado advertidos, y la experiencia tuvo un efecto saludable en el comité negociador del Local 574. Además, fue una forma muy útil de ayudar a que los trabajadores comprendieran que no podían confiar en Olson como mediador.

El martes 22 de mayo, poco después de declararse la tregua, la Junta del Trabajo presentó una propuesta para resolver la huelga. Olson convocó una conferencia, que tendría lugar esa noche en el Hotel Nicollet, para comenzar negociaciones contando como base la propuesta de la Junta del Trabajo. El comité del sindicato fue escoltado hasta el hotel por una gran fuer-

za de piquetes móviles. Al llegar, se toparon con que el lugar estaba repleto de policías y se envió otro ultimátum al gobernador, quien estaba dentro: "Rehusamos reunirnos con usted o discutir cualquier acuerdo a menos que nos quite a la policía de encima". La acción del sindicato impidió que se activara la trampa preparada por la Alianza Ciudadana, como supimos más tarde cuando se filtró la noticia de que la policía tenía órdenes de arresto contra los negociadores del Local 574. Olson hizo que la policía se retirara; las negociaciones comenzaron en forma indirecta, con los comités sindical y patronal reunidos en cuartos separados, y con el gobernador actuando de intermediario.

Patrones reconocen el sindicato

Siguieron tres días de fuertes negociaciones. Al final los patrones accedieron a reconocer el sindicato de forma indirecta mediante una orden de consentimiento de la Junta del Trabajo, que tras ser aceptada por el sindicato la firmaron 166 empleadores de la industria del camionaje en general. Después de tratar infructuosamente de excluir a los piqueteros acusados de supuestos "crímenes" cometidos durante la huelga, los patrones aceptaron de forma incondicional reincorporar a todos los huelguistas en sus trabajos regulares. Prometieron no discriminar a trabajadores por su afiliación al sindicato, y aceptaron tratar

con representantes del Local 574 sobre asuntos específicos que afectarían a sus miembros. Se estableció un sistema de antigüedad para impedir que los patrones se deshicieran de los miembros del sindicato. En general, la forma de reconocimiento fue lo suficientemente firme como para dar al sindicato una base sólida desde la cual avanzar en una lucha para lograr mejoras regulares tanto de salarios como de condiciones de trabajo.

En cierto momento las negociaciones estuvieron a punto de atascarse en torno a la cuestión del alcance del reconocimiento del sindicato. Los patrones declararon tajantemente que a los trabajadores internos no se les iba a incluir, en consecuencia de lo cual los negociadores del sindicato abandonaron la conferencia, y regresaron al cuartel de la huelga. Poco después llegó al cuartel el chofer del gobernador, diciendo que Olson quería que regresaran a la conferencia en su limosina para considerar una nueva propuesta sobre dicha cuestión. La nueva fórmula extendía el reconocimiento sindical a los conductores, ayudantes y "aquellas otras personas ordinariamente envueltas en operaciones de camionaje".

El término clave en esta fórmula era a "operaciones" relacionadas al camionaje, porque tales operaciones llegaban hasta dentro de los establecimientos que empleaban conductores y ayudantes. Dado que dentro de estos establecimientos las clasi-

ficaciones de empleos variaban considerablemente según el tipo de negocio, había cierta ventaja en tener una definición más o menos abstracta del alcance de la representación sindical. En cada caso en que tal categoría de empleados estuviera sindicalizada, el sindicato automáticamente podía reclamar su derecho a representarlos. Por esa razón el Local 574 usaba el término general de "trabajadores internos". Substituirlo por una formulación distinta no hacía una gran diferencia, siempre que se entendiera que la cláusula sobre el reconocimiento incluía a todos los miembros del sindicato. Olson aseguró a los negociadores del sindicato que así era, insinuando a la vez que sólo estaba tratando de dar a los patrones una fórmula que guardara las apariencias. En base a la garantía del gobernador, el sindicato aceptó la formulación.

Patrones se llevan un chasco

Antes de la huelga, los patrones en general habían aumentado el salario de los conductores a cincuenta centavos por hora, y otros trabajadores en puestos claves habían recibido aumentos similares. El objetivo era desactivar la campaña de sindicalización y evitar un paro, pero les salió el tiro por la culata. En el acuerdo se incluyó una cláusula que estipulaba que esos aumentos, en sí ya significativos, se debían mantener por al menos un año. También se

La serie sobre el sindicato Teamsters

La rebelión de los camioneros

(*Teamster Rebellion*)

FARRELL DOBBS

La historia de las huelgas de 1934 que forjaron al movimiento sindical industrial en Minneapolis y contribuyeron a allanar el camino para el Congreso de Organizaciones Industriales (CIO), relatada por uno de los principales dirigentes de esta batalla. El primero de cuatro tomos sobre el liderazgo de lucha de clases en las huelgas y campañas de sindicalización que transformaron al sindicato de camioneros Teamsters en gran parte del Medio Oeste en un combativo movimiento social y que señalaron el camino hacia la acción política independiente por parte del movimiento obrero. En inglés **US\$16.95**



Ordene de www.pathfinderpress.com. Incluya US\$3 por costos de envío y 50 centavos por cada libro adicional.

De Pathfinder

Teamster Power

(*La fuerza de los camioneros*)

La campaña por sindicalizar a los camioneros de larga distancia en los 11 estados de la región norte-central de Estados Unidos. En inglés, **US\$18.95**

Teamster Politics

(*La política de los camioneros*)

Cómo las filas de los Teamsters dirigieron una lucha contra cargos fabricados y antisindicales y contra ataques de matones fascistas; la batalla por empleos para todos; y los esfuerzos a favor de la acción política independiente del movimiento obrero. En inglés, **US\$18.95**

Teamster Bureaucracy

(*La burocracia de los camioneros*)

Cómo los dirigentes entre las filas de los Teamsters promovieron la oposición a la Segunda Guerra Mundial, al racismo y a los esfuerzos del gobierno --respaldados por los altos funcionarios sindicales-- de silenciar a los trabajadores con disposición de lucha de clases. En inglés, **US\$18.95**

tomaron medidas previsorias con miras a la negociación o arbitraje posteriores a la huelga de ajustes salariales adicionales. Se estableció una junta de arbitraje de siete miembros compuesta de dos representantes del Local 574 y dos de los patrones, un miembro laboral y uno patronal de la Junta Regional del Trabajo, y estos seis debían elegir a una séptima persona “neutral”. Se acordó que por el momento las horas de trabajo permanecerían tal como las estipulaban los códigos de la NRA.

La noche del viernes 25 de mayo, a la membresía del sindicato se le presentó el convenio propuesto, con una recomendación de los dirigentes para aceptarla. A diferencia de la verborrea de merolicos de pócimas ‘milagrosas’ con que los funcionarios de la AFL habían presentado el convenio del carbón el febrero anterior, esta propuesta fue descrita de manera franca como un arreglo con la patronal. En la reunión del 25 de mayo se presentó y se debatió con franqueza y a fondo lo que el acuerdo lograba y lo que no lograba con respecto a las reivindicaciones originales del sindicato. Reconociendo que habían logrado una victoria parcial —primordialmente en lo referente a los cimientos establecidos al lograr el reconocimiento del sindicato—, los huelguistas votaron a favor de aceptar el acuerdo. A la mañana siguiente todos volvieron a sus trabajos, salvo los taxistas.

Taxistas votan afiliarse al Local 574

La patronal más importante de taxis, la Yellow Cab Company, estaba actuando independientemente de los patrones del camiónaje. Después del acuerdo del camiónaje, la Yellow Cab empezó negociaciones serias con el sindicato y el 4 de junio se firmó un convenio de un año. Se lograron importantes aumentos salariales y los trabajadores se hallaban en vías de establecer control sindical en el trabajo. Poco después, el sindicato abarcaba a otros trabajadores de taxis, entre ellos principiantes, operadores telefónicos, empleados de garajes, maleteros y ayudantes. Los taxistas independientes obtuvieron un acuerdo similar. Después del convenio, una reunión de todos los taxistas de la ciudad votó casi por unanimidad a favor de permanecer afiliados al Local 574. Esta acción resultó en la eliminación del minúsculo sindicato de propietarios de taxis independientes y de sus choferes de relevo, que hasta entonces había existido. Una vez más, se echaban atrás las normas organizativas de [el presidente de los Teamsters Daniel] Tobin.



Los patrones intentaron utilizar a los pequeños agricultores, miembros de la Asociación de Hortelanos, como rompehuelgas contra los camioneros. Pero los sindicalistas hicieron un acuerdo con los granjeros, facilitando la venta de sus productos sin que interfiriera con la huelga.

A medida que los trabajadores victoriosos regresaban a sus trabajos, el Partido Comunista, que no había jugado papel alguno en la lucha, atacó el acuerdo de huelga como una “entrega trotskista” a la Alianza Ciudadana. Los estalinistas se hallaban entonces en una jerga ultraizquierdista. Eso era un cambio respecto de su línea anterior a 1928, que consistía en conciliarse con los burócratas sindicalistas reformistas y colaborar con los políticos capitalistas, curso al que habían de retornar en 1935. Las tácticas estalinistas de 1934 emanaban de su llamada línea del tercer periodo que había sido promulgada en el Sexto Congreso de la Internacional Comunista en 1928. Se basaba en pronósticos de que las crisis económicas en los países capitalistas harían que surgieran situaciones revolucionarias virtualmente de la noche a la mañana. Con tal expectativa los estalinistas trazaron un curso sectario para proveer a las masas de liderazgo “revolucionario”. De entrada se dieron a la tarea de dividir el movimiento obrero a nivel internacional y a reorganizarlo bajo el control del Partido Comunista.

En este país, a los cuadros del Partido Comunista se les instruyó dividir a la AFL a partir de una base totalmente artificial, embaucando a cualquier trabajador que pudieran en su curso a venturero. Su objetivo principal era la formación de una fe-

deración del trabajo “roja”, a la que irónicamente llamaron Liga de Unidad Sindical. En la práctica los sindicatos “rojos” no pasaron de ser organizaciones de papel con muy pocos miembros aparte de los propios estalinistas y sus seguidores directos. Estas organizaciones “revolucionarias” no podían lograr ni siquiera el reconocimiento de un solo patrón, ya no se diga liderar una lucha por el poder. Como consecuencia de este ultraizquierdismo y del aventurerismo que le acompañaba, los cuadros del PC estaban aislados de la lucha de clases viva. En Minneapolis no ejercieron la menor influencia en el Local 574. No les quedó otra opción más que buscar la forma de ejercer presión sobre la acción sindical desde afuera, para lo cual utilizaban material de propaganda mimeografiado.

PC ataca a líderes del Local 574

En la reunión del 15 de mayo donde el Local 574 votó a favor de la huelga, los estalinistas se aparecieron con volantes donde denunciaban a Carl Skoglund y a los hermanos Dunne de “traidores” y de “agentes de los patrones”. Durante el paro demandaron, como el precio de su apoyo al sindicato, que en el comité de huelga se incluyera a agentes de sus organizaciones de papel. Cuando se rechazó su demanda, sacaron más volantes donde denunciaban

que la dirección sindical era “antidemocrática”. Los huelguistas estaban tan furiosos por ese ataque que de no haber intervenido los dirigentes sindicales, habrían atacado a los repartidores de volantes del PC. Bill Brown, quien era hábil para acuñar frases concisas, dijo: “El Partido Comunista ha desprestigiado al mimeógrafo”.

Tras concluir la huelga, Earl Browder, quien era entonces el secretario general del PC, fue a Minneapolis y lanzó un ataque público contra el acuerdo. El ataque principal, sin embargo, le correspondería realizarlo a William F. Dunne, hermano mayor de Ray, Miles y Grant. En la escisión de 1928, Bill Dunne, quien antes había pertenecido al grupo de Cannon dentro del Partido Comunista, eligió quedarse con los estalinistas. Ahora, los mercenarios del PC exigían que les diera pruebas de lealtad ocupándose del trabajo sucio de atacar a sus hermanos en el Local 574. Él aceptó el encargo. Al escribir en el periódico del PC, *Daily Worker*, Bill Dunne aseveró: “El objetivo político central de la huelga de Minneapolis debió haber sido desenmascarar y derrotar a Olson”. Atacó a la dirección sindical por haber llegado a un arreglo con los patrones en vez de aguantar hasta conseguir una “victoria arrolladora”. Se debió haber declarado una huelga general, insistió, “sobre las cabezas de los funcionarios de la AFL”. Sobre esa base, declaró que la huelga había sido “derrotada” y “traicionada”.

Al responder a estos ataques en las columnas del *Militant*, Jim Cannon señaló que, a diferencia de los despistados estalinistas, los trabajadores correctamente habían comprendido que el “objetivo central” de la huelga era el reconocimiento del sindicato. Consecuentemente, un intento de convocar a la huelga general para “desenmascarar y derrotar a Olson” también habría pasado “sobre las cabezas” de los trabajadores. El hecho es que los trabajadores habían visto cómo opera el gobierno y habían aprendido algunas lecciones prácticas. Como en la huelga del carbón, vieron cómo la policía se alinea sólidamente al lado de los patrones. La movilización de las milicias por parte de Olson se había entendido como una amenaza contra la huelga: entendimiento que más tarde había de serle útil al sindicato. El verdadero objetivo central de la huelga lo explicó Jim Cannon en el *Militant* del 16 de junio de 1934.

“Se sobrentiende que la lucha por reivindicaciones económicas está unida de forma indisoluble a la lucha por un sindicato”, escribió, “pero es el sindicato el instrumento de lucha y el guardián de las concesiones económicas. Cada trabajador que se une al sindicato comprende esto de forma instintiva. El trabajador quiere mejoras en sus condiciones, pero también quiere seguridad en su trabajo mientras lucha por esas mejoras. Ese es el significado concreto de la fórmula ‘reconocimiento del sindicato’.... Cada acuerdo de huelga es un acomodo en el sen-

tido que deja a los patrones en control de la industria y en libertad de explotar a los trabajadores. El mejor de los acuerdos sólo limita y controla esta explotación hasta cierto grado. Los dirigentes realistas no esperan justicia de parte de los capitalistas, solamente se esfuerzan por extraer lo más posible en provecho del sindicato en una situación dada y fortalecer sus fuerzas para otra batalla”.

En cuanto a lo estipulado para el arbitraje de tarifas salariales, añadió: “Esta es una concesión sería que los funcionarios del sindicato creyeron necesaria hacer dadas las circunstancias para asegurar el reconocimiento del sindicato y consolidarlo en el periodo siguiente... Un dictamen adverso del consejo de arbitraje sin duda galvanizaría a la membresía del sindicato para entrar de nuevo en acción. El consejo se va a reunir bajo la impresión directa de la huelga de 10 días, consciente de que el sindicato es fuerte y combativo. Esa, en nuestra opinión, es la característica fundamentalmente decisiva de los resultados de la huelga de Minneapolis: el establecimiento incuestionable de un nuevo sindicato donde no había existido uno antes. Todos los planes de los dirigentes y de los organizadores iban encaminados hacia este fin, como el primer objetivo de una larga campaña. La lucha giró en torno a ese asunto y se coronó con éxito. Sobre esa base se pueden dar más pasos hacia adelante. Decir que dicho desenlace fue una ‘derrota’ es sencillamente absurdo”.

¡SUSCRIBASE HOY!

4 meses por US\$6

Oferta para nuevos lectores



Rebatiendo las mentiras de la prensa patronal, *Perspectiva Mundial* presenta los hechos y una explicación del punto de vista de la clase obrera: desde la campaña guerrillera de Washington en el Medio Oriente hasta la ofensiva bipartidista contra los derechos de los trabajadores en este país. Suscríbase a *Perspectiva Mundial* y no se pierda un número.

perspectiva **mundial**

NOMBRE _____

DIRECCION _____

APTO. # _____

CIUDAD _____

ESTADO/PAIS _____

CODIGO POSTAL _____

TEL. _____

SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACION _____

Envíe su cheque o giro postal a Perspectiva Mundial, 410 West St., Nueva York, NY 10014.

Otros trabajadores se unen a sindicato

La evaluación de los resultados de la huelga que hiciera Jim Cannon la compartían en general los trabajadores involucrados en ella. Cuando retornaron a sus trabajos, se exhibían con orgullo distintivos del Local 574 por toda la industria del camionaje. Los asistentes de gasolineras, con quienes se tuvo problemas considerables durante la huelga, comenzaron a afiliarse al sindicato. También hubo un ingreso regular de conductor es de mensajerías, algunos de quienes inicialmente habían intentado romper la huelga.

Al poco tiempo, el Local 574 contaba con más de 7 mil miembros, y seguía reclutando nuevos miembros cada día. Se crearon comisiones de trabajo para atender reclamos y para recolectar las cuotas sindicales. Además, el tamaño del sindicato y el alcance de sus actividades ahora hacía necesario un plantel de organizadores a tiempo completo. El primero de junio, el consejo ejecutivo aprobó la moción propuesta por Moe Hork de asignar esta función a Ray, Miles

y Grant Dunne, a Carl Skoglund y a mí, con sueldos 25 dólares semanales, que era el sueldo medio de los choferes de camiones. La acción era otro paso a fin de otorgar condición oficial a lo que había pasado a ser la dirección real del sindicato.

Nuestra primera tarea como organizadores fue atender los reclamos posteriores a la huelga que no podían resolver las comisiones sindicales en los lugares de trabajo. Estos incluían sorprendentemente pocos casos en que rehusaban restituir huelguistas a sus trabajos. En la mayoría de casos los patrones individuales mostraban disposición de reunirse con los representantes del sindicato y resolver la disputa.

Ray Dunne y yo, que trabajábamos juntos en el plantel sindical, tuvimos en un caso una experiencia de lo más extraña. Una firma del mercado había acordado dividir una carga de naranjas con un competidor, la cual se tenía que descargar a la hora regular de inicio de trabajo de cierto día de labores. Entonces, uno de los patrones ordenó a su chofer que llegara más temprano y cargara poco más de la mitad de la carga. El chofer se negó, diciendo que ahora pertenecía al sindicato y que ya no tenía que hacer ese tipo de cosas. Lo despidieron por "insubordinación". Al patrón le dimos la alternativa de restituir a aquel hombre o encarar una huelga. Se recostó en su silla y nos miró por un rato, y uno podía ver en sus ojos que estaba repasando la escena de la pelea en el mercado. Entonces decidió que el chofer retornara a su trabajo.

Crecen reclamos contra patrones

A mediados de junio la situación de los reclamos cambió abruptamente. Era resultado de la presión que la Alianza Ciudadana estaba ejerciendo sobre los patrones para que discriminaran a los miembros del sindicato, ya sea por medio de estafas en la escala salarial o despidiéndolos en violación de su antigüedad. En un lapso corto se acumularon más de 700 casos de ese tipo de discriminación. En la mayoría de casos el sindicato se topó con rechazos obstinados de atender los reclamos de los trabajadores. Claramente la Alianza Ciudadana buscaba una nueva oportunidad de desafi-

fiar al sindicato.

Tal intención quedó doblemente clara con la actitud del comité patronal cuando el sindicato intentó negociar o arbitrar mediante la Junta del Trabajo incrementos salariales adicionales según las cláusulas del arreglo de huelga. Los representantes patronales vacilaban y no decían ni sí ni no, y

vieron la espalda a los trabajadores internos. Tal resultado reduciría a un mínimo el verdadero logro en cuanto a fuerza sindical y limitaría el alcance de cualquier concesión que tuvieran que hacerle a sus empleados. Muy diligentes en sus tareas, los patrones estaban plenamente conscientes de los conceptos organizativos de Tobin y sabían que él se mostraría favorable a su postura de limitar el alcance del reconocimiento del sindicato. Se echaría atrás el curso de sindicato-industrial del Local 574 y el sindicato se vería restringido a una estrecha estructura de oficios. Esto facilitaría eliminar a la dirección radical a fin de poner el local bajo el control de los "estadistas sindicales".

Invertir el curso del sindicato también habría sido algo compatible con las necesidades del gobernador Olson, ya que la lucha militante del Local 574 lo había puesto en aprietos políticamente. Por ser un manipulador hábil, Olson bien pudo haber anticipado que se daría una disputa sobre el alcance de la representación cuando aseguró a los negociadores sindicales que en el acuerdo de la huelga se reconocía de forma plena al sindicato, incluidos los trabajadores internos. Dicha probabilidad se deduce del hecho obvio de que su principal objetivo en aquel entonces era hacer que los trabajadores regresaran a sus puestos de trabajo a toda costa. En todo caso, ahora que la Junta del Trabajo solicitaba su interpretación de la cláusula de representación sindical en el acuerdo, él procuraba evadir el tema. En una carta fechada 21 de junio de 1934, sugirió

que la cláusula debería de entenderse de manera que se incluyeran categorías como los empleados de expedición y recepción, estibadores y operadores de ascensores de carga. Después negó al sindicato hasta esa limitada concesión, a bogando por que la decisión final se dejara al arbitraje.

La carta de Olson recibió una respuesta áspera de los patrones, quienes publicaron un campo pagado en la prensa donde aseguraron que el sindicato tenía derecho de negociar sólo en nombre de los choferes y los ayudantes. Emulando a los patrones que hacían a un lado la declaración del gobernador, la Junta del Trabajo emitió su interpretación de la cláusula sobre el reconocimiento del sindicato en el acuerdo de huelga. Dictaminó que el sindicato tenía derecho de representar sólo a los choferes, ayu-



'El organizador' salió diariamente durante la huelga para rebatir las mentiras patronales. Esta edición identifica a los redactores a manera de broma para burlarse de la propaganda patronal.

no pasó nada. Ya que la Junta del Trabajo no lograba hacer valer los términos del acuerdo, el sindicato intentó negociar directamente con los patrones a nivel individual. Ellos nos referían a su comité, diciendo que no podían actuar por cuenta propia. Entretanto, estaban dando unos cuantos aumentos salariales individuales a fin de crear disensión entre las filas sindicales.

Sólo una sola cosa planteaban los representantes patronales de forma clara. Rehusaban negociar con el sindicato asuntos relacionados a los trabajadores internos, diciendo que estaban autorizados a tratar con el Local 574 sencillamente cuestiones concernientes a los choferes de camiones y a los ayudantes. Su objetivo era dividir a los miembros del sindicato induciendo a los choferes y a los ayudantes a que les ol-

dantes y a los trabajadores de andenes que estaban “directamente involucrados en la carga y descarga de camiones”. Los patrones rápidamente aceptaron esta decisión antisindical que negaba al sindicato su derecho legal de representar a miembros empleados como trabajadores internos. En una declaración en que rechazaba el dictamen por la estafa que era, el sindicato afirmó con un toque de ironía: “La Junta del Trabajo ‘generosamente’ ha dictaminado que el Local 574 tendrá derecho de representar a casi la mitad de sus miembros”.

Entretanto, el día que se dio la carta del gobernador a la prensa, el Local 574 sostuvo una reunión de la membresía para evaluar la situación en deterioro. En la reunión se votó a favor de reivindicar el reconocimiento del derecho del sindicato de representar a todos sus miembros y un aumento salarial inmediato. A fin de respaldar estas demandas se decidió que se comenzaran los preparativos para otro paro. Al mismo tiempo, Cliff Hall envió una carta informando de la situación a Thomas L. Hughes, secretario-tesorero general de la IBT [Hermandad Internacional de Teamsters], escrita en esta ocasión la carta en consulta con el resto de la dirección del sindicato. Como gesto diplomático se explicó que a la junta ejecutiva internacional no se le había pedido que sancionara la huelga de mayo porque la mayoría de los miembros del local eran nuevos y según los estatutos de la IBT no les correspondían beneficios de huelga. La nueva disputa sobre la representación sindical para los trabajadores internos no se mencionó, ya que tanto Tobin como Hughes se mostrarían fríos ante ese asunto. En cambio, la carta subrayaba el rechazo de los patrones para arbitrar la cuestión salarial como se estipulaba en el acuerdo de huelga.

Debido a los fuertes gastos incurridos durante la huelga, se solicitó a Hughes que el local quedara exento del pago del impuesto sobre la cuota de admisión de sus 3 mil nuevos miembros recibida durante de mayo. Esta era una solicitud razonable, escribió Hall, “ya que sentimos que no obtuvimos beneficios del sindicato Internacional durante la huelga de 11 días”. Se les aseguró a cambio de que al Sindicato Internacional se le pagaría regularmente el impuesto per cápita de 30 centavos de la cuota mensual de membresía.

En su respuesta Hughes afirmó: “Los estatutos de la organización son muy claros en este asunto y debemos recibir \$1.00 por cada hombre que pagó su cuota de admisión a su local”. No hizo mención algu-

na de las dificultades que el local estaba teniendo con los patrones. Como más tarde habían de demostrar los hechos, cuando se emitió una declaración respecto a este asunto, la hizo el propio Tobin y asumió la forma de un golpe contra el Local 574.

Se consolida comité de mujeres

Acudiendo a un sector del que se podía esperar ayuda en una nueva batalla con los patrones, el sindicato se propuso consolidar el comité auxiliar de mujeres. Desde finales de mayo el comité auxiliar había estado prestando ayuda a las familias de los huelguistas que habían resultado heridos durante la lucha o que aún estaban cumpliendo sentencias en la correccional. Ahora se requería una labor mucho más amplia aun para asegurar ayuda financiera a los numerosos trabajadores victimizados por la nueva ofensiva antisindical de la Alianza Ciudadana. Además de procurar que lograran asistencia pública, las mujeres organizaron un día de contribuciones para asegurar donaciones públicas a nombre de las víctimas de la guerra de clases. También fueron a otros sindicatos a solicitar contribuciones. Ante la amenaza de otra huelga que acechaba, pronto habría mucho más que hacer y se necesitaría de más manos, por lo que el comité auxiliar lanzó una campaña de reclutamiento. La respuesta fue buena, e incluso se recibieron solicitudes

de ingreso desde fuera de los círculos del Local 574. Una vez más se movilizaba para la batalla por venir un importante destacamento de mujeres combativas, formado en torno a las experimentadas veteranas de la lucha de mayo.

Paralelamente a los preparativos del sindicato para la renovación del conflicto, la Liga Comunista se empezó a preparar como organización nacional para dar todo el apoyo posible a los camioneros de Minneapolis. Para financiar el esfuerzo se lanzó una campaña a nivel del partido para recaudar fondos. También se condujo una campaña para expandir la difusión del *Militant*, especialmente para tratar de captar subscriptores entre trabajadores a nivel nacional a quienes había inspirado la huelga de mayo.

Una vez más llegó Jim Cannon a Minneapolis y, en consulta con los camaradas locales, se decidió traer algunos miembros más del partido que estaban especialmente calificados para jugar papeles de apoyo decisivos. Entre ellos estaban dos periodistas de primera: Max Shachtman y Herbert Solow, quien más tarde pasó a ser un director de la revista *Fortune*. Albert Goldman, un prominente abogado laboral de Chicago, llegó para prestar servicios como asesor general del sindicato. Hugo Oehler, un talentoso dirigente de acciones de masas, llegó al poco tiempo para a yu-

SUSCRIBASE AL **Militant** ¡RECIBALO CADA SEMANA!

Todas las semanas, el periódico socialista en inglés *The Militant* les brinda reportajes sobre las medidas de guerra que Washington está tomando contra Iraq, los ataques contra los derechos de trabajadores en Estados Unidos y la resistencia obrera, y ofrece una perspectiva obrera revolucionaria. No se pierda un solo número.

12 SEMANAS POR US\$10

Oferta especial para nuevos lectores



NOMBRE _____

DIRECCION _____

APTO. # _____

CIUDAD _____

ESTADO/PAIS _____

CODIGO POSTAL _____

TEL. _____

SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACION _____

Envíe su cheque o giro postal a:
The Militant, 410 West St., Nueva York, NY 10014.

dar a movilizar apoyo para el Local 574 entre los desempleados.

Hubo varios factores que sirvieron para fomentar buenas relaciones de trabajo entre estos camaradas que la organización nacional envió a Minneapolis y los miembros locales del partido, quienes dirigían la lucha sindical. Como consecuencia de la visita de Jim en mayo, la dirección nacional del partido ahora podía actuar contando con una comprensión mucha más segura de la situación local de la que había tenido anteriormente. Al mismo tiempo, la fracción del partido en el sindicato estaba plenamente consciente de que se podía obtener valiosa ayuda de los camaradas que habían llegado para ofrecer asistencia especial. Estábamos involucrados en una lucha altamente compleja, cargada de muchos riesgos de índole política.

Como es el caso en todas las huelgas modernas, pudimos sacar provecho de consultas políticas competentes y de la ayuda de periodistas con conciencia de clase política. También fue inapreciable contar con los servicios de un experimentado organizador de los trabajadores desempleados y de un hábil abogado que era revolucionario. Estas fueron precisamente las principales formas de asistencia que recibimos de los camaradas que el partido envió para ayudarnos. De esa forma se añadió una nueva dimensión al estado mayor del sindicato, un logro que había de producir importantes ganancias.

Como había sido el caso desde que comenzó la acción en la industria del carbón, miembros de la rama local de la Liga Comunista jugaron un importante papel de apoyo. Sus esfuerzos se concentraron en torno a la labor en otros sindicatos aparte del Local 574, entre los desempleados y en el comité auxiliar de mujeres. También se esforzaron por incrementar el conjunto de lectores del *Militant*, ayudando así a promover conciencia de clase entre los trabajadores mediante el análisis político de la lucha sindical que hacía el periódico. Entre quienes se destacaron al realizar esas actividades estuvieron: Fannie Barach, Si Barach, Goldie Cooper, Oscar Coover, Sr., William Curran, C.R. y P.G. Hedlund, Chester Johnson, Louis Roseland y Joe Ross. Tomada en conjunto, la rama local del partido había venido creciendo gradualmente desde que se iniciara la campaña de organización en el carbón. Un aumento consecuente de su eficacia en el movimiento obrero se percibía en el hecho de que la mayoría de los nuevos miembros se habían reclutado dentro del Local 574, y ahora

había una fracción significativa del partido en ese sindicato.

Se hizo un esfuerzo extraordinario para fortalecer al Local 574 en la vital esfera de la publicidad y la propaganda. El 25 de junio el local lanzó su propio periódico, *The Organizer* [El Organizador]. Por este medio, el sindicato podía refutar las mentiras de la prensa patronal, presentar los verdaderos hechos sobre sus propios objetivos y políticas, y desenmascarar las tretas antiobreras de los patrones y del gobierno. El periódico lo recibieron con mucho entusiasmo los trabajadores, quienes lo leían detenidamente y ayudaban a distribuirlo de manera amplia. Al principio *The Organizer* apareció como un modesto periódico de cuatro páginas con una tirada de 5 mil ejemplares. Salía semanalmente, pero se hizo planes para iniciar su publicación diaria si

el sindicato, como se anticipaba, de nuevo se veía obligado a irse en huelga.

Yo aparecía como director, a pesar de que estaba demasiado ocupado con otras tareas como para sacar un periódico y además no sabía cómo hacerlo en aquel entonces. Se hizo así porque era útil nombrar formalmente para ese puesto a un dirigente sindical. Los verdaderos directores eran Max Shachtman y Herbert Solow, con la asistencia de Carlos Hudson, un camarada local con habilidades periodísticas. Jim Cannon también contribuía con la redacción de editoriales. La política editorial se decidía mediante consultas conjuntas entre los dirigentes sindicales y los periodistas del partido. Con el tipo de trabajo de equipo que logramos establecer, el sindicato contaba con un arma nueva y poderosa en su arsenal. ■

Protestas en Corea del sur condenan absolucón de soldados norteamericanos



Estudiantes en Seúl, Corea del sur, protestan frente a la embajada norteamericana el 29 de diciembre contra la absolucón de cargos de homicidio negligente a dos soldados norteamericanos que arrollaron con su vehículo militar a dos jóvenes en junio. Las niñas fueron aplastadas por el camión de 50 toneladas que los soldados usan para buscar minas cerca de la zona desmilitarizada que divide el norte y sur de Corea. La furia causada por estas muertes ha reforzado la oposición popular a presencia de tropas norteamericanas en el sur de Corea, que suman 37 mil. Marchas, protestas y mítines han exigido la anulacón del acuerdo que otorga inmunidad a las tropas norteamericanas de las autoridades coreanas.

Trabajadores venezolanos resisten 'paro' patronal

VIENE DE LA PAGINA 10

entrevista telefónica el 31 de diciembre.

La Marina venezolana intervino dos buques petroleros el 11 de diciembre cuyas tripulaciones, en apoyo de la huelga, los habían fondeado en el lago Maracaibo. Uno de los petroleros iba cargado de gasolina. Los oficiales de los buques fueron detenidos y sometidos a juicio; posteriormente el tribunal desestimó los cargos contra Atilio Bermúdez, capitán de la *Yavire*, uno de los buques. "Ya para finales del diciembre, 10 de los 12 tanqueros fondeados habían sido puestos en funcionamiento con nuevas tripulaciones y oficiales", indicó Yhonny García. "Muchos de los nuevos tripulantes son de los ferrys y otros barcos de la marina mercante." García dijo que un 70 por ciento de las tripulaciones de los tanqueros se sumaron al "paro" opositor. Apuntó que los tripulantes especializados en los tanqueros ganaban 3 mil dólares por mes y los oficiales el doble: salarios enormes para Venezuela.

El 12 de diciembre Chávez despidió a cuatro ejecutivos de la junta directiva de la compañía petrolera estatal PDVSA que son dirigentes del paro patronal. El gobierno luego despidió a otros 90 gerentes por participar en la huelga. El Tribunal Supremo del país ordenó el 19 de diciembre el fin de la huelga, respaldando así el intento del gobierno de militarizar en gran medida la producción y distribución de petróleo mientras dure el paro.

Tropas de la Guardia Nacional están trabajando junto a los obreros para reiniciar la producción en las refinerías. Los soldados vigilan las gasolineras y han intervenido la mayoría de los camiones cisterna de las empresas huelguistas, ahora manejados por choferes suplentes en algunos casos. Dos días antes de Navidad, efectivos de la Guardia Nacional dispersaron una protesta de apoyo al paro reaccionario realizada por decenas de personas sobre el puente del lago Maracaibo, única vía terrestre entre las refinerías de las orillas occidental y oriental del lago.

De acuerdo con varias entrevistas telefónicas, siguen trabajando un 80 por ciento de los 30 mil obreros de PDVSA. La mayoría de los 10 mil administradores, técnicos calificados y gerentes han paralizado sus funciones. Estos datos discrepan de los informados por los grandes medios de comunicación, según los cuales la gran mayoría de los trabajadores petroleros se encuentran en huelga.

"Visité El Palito dos veces en las últimas dos semanas junto con otros estudiantes", comentó Joel Pantoja, estudiante de la Universidad de Carabobo en Valencia, en entrevista telefónica el 31 de diciembre. El Palito figura entre las refinerías más grandes de Venezuela. "Vimos que los gerentes se habían llevado computadoras y habían dañado los controles en la refinería al irse", indicó. Este sabotaje y el paro de los tanqueros y las empresas camioneras paralizaron la producción. "Pero los obreros petroleros y el ejército ya han puesto El Palito en funcionamiento. Si continuamos así en todo el país, la oposición va a sufrir una gran derrota en las semanas que vienen".

Se han dado otros casos en que los trabajadores han tomado medidas a fin de reanudar la producción. Si bien la mayoría de la industria básica se guía operando en diciembre, la paraestatal siderúrgica tuvo que reducir la producción en los primeros días del paro. "La venezolana Siderúrgica del Orinoco CA, o Sidor, anunció [el 12 de diciembre] que recortaba la producción porque los suministros de gas, necesarios para las operaciones, se han visto reducidos en un 60 por ciento a causa del paro nacional", informó ese día el *Dow Jones Business News*.

Una semana más tarde, informó Yhonny García el 31 de diciembre, un grupo de obreros del acero fueron en tres autobuses a una zona donde se sospechaba sabotaje. Encontraron gasoductos dañados y válvulas cerradas. Los repararon con ayuda de técnicos. "Ahora la producción en Sidor casi se ha recuperado", dijo García.

Importación de alimentos

Además de tomar las medidas mencionadas, el gobierno ha comenzado a importar gasolina de Brasil y Trinidad, y a importar de otros países harina y otros alimentos.

Joel Pantoja informó que las importaciones de harina y otros alimentos son necesarias. Con la temporada de Navidad, dijo, "hay escasez de bebidas gaseosas, cerveza y harina para arepas. Los desabastecimientos

se deben a que "el Grupo Mendoza, que es dueño de las Empresas Polar, la segunda familia burguesa del país, apoya el paro. Han paralizado las plantas de la Pepsi-Cola, las cervecerías Polar y las plantas de aceite, que también son suyas".

Según Pantoja y otros entrevistados, el gobierno ha respondido ayudando a pequeñas empresas a producir refrescos y harina para aumentar la producción, y está colaborando con pequeños agricultores para aumentar los envíos de trigo.

Tales medidas han aumentado la popularidad del presidente entre muchos trabajadores, sobre todo en las zonas rurales. "Sí, no tenemos gasolina, o al menos hay que esperar toda la noche para conseguirla, pero yo le echo la culpa a los golpistas", señaló María Pérez, cuyo esposo es campesino en la aldea de San Carlos, estado de Cojedes. "El presidente está a favor de los pobres, y vamos a luchar hasta la muerte contra los que traten de sacarlo", dijo. ■

Agresión a Iraq

VIENE DE LA PAGINA 3

se vislumbra una Pax Americana, sino más bien un mundo de creciente tumulto, guerras y rebeliones. La lucha inquebrantable del pueblo palestino por su patria, la postura del pueblo coreano de rehusar ponerse de rodillas ante Washington, y la voluntad de los trabajadores y campesinos de Cuba al defender su revolución contra la agresión de Washington: todos esos sucesos representan obstáculos a los objetivos del imperialismo. También lo es la resistencia de los trabajadores y agricultores en Estados Unidos: desde los huelguistas de General Electric hasta los mineros que luchan por condiciones seguras de trabajo.

La lógica brutal del capitalismo no se puede impedir. Solo se puede poner fin a este sistema a través de una lucha de millones de trabajadores y agricultores que derroquen el dominio capitalista, tomen el poder y lleven a cabo una revolución socialista, como lo hizo el pueblo trabajador en Rusia en octubre de 1917 y los primeros años del poder soviético, y como lo han hecho los trabajadores de Cuba revolucionaria desde 1959. A través de las luchas de hoy y las batallas de clase de los próximos años, el pueblo trabajador podrá forjar un movimiento capaz de hacerle frente a los multimillonarios y vencer. ■

Visite
'Perspectiva Mundial'

en el sitio web

www.perspectivamundial.com

México: campesinos resisten ataque comercial de EE.UU.

VIENE DE LA PAGINA 28

Valentín Citlähua de Veracruz dijo, “Vine a apoyar a mis hermanos. Lo que están diciendo es, ‘No tenemos dinero para comer’”.

El gobierno mexicano ha ofrecido una protección limitada —incluido un aumento de 19 mil millones de pesos en subsidios agrícolas— de 53 mil millones de pesos para el año de 2003. (US\$1 = 10 pesos).

Mientras que México importa más bienes de Estados Unidos a precios más bajos, lo que un trabajador o un agricultor paga por estos productos está aumentando. A principios de los años 90, un trabajador que ganaba el salario mínimo podía comprar 15.9 kilos de tortillas, nueve litros de leche y 3.8 kilos de frijoles. Hoy día con el mismo salario solo puede adquirir la mitad de esa cantidad.

Juan Manuel Maya dijo al *Los Angeles Times* que él tuvo que cerrar una granja de puercos en la que había trabajado 20 años porque no podía competir con los productos agrícolas de Estados Unidos. En los últimos 20 años, las importaciones de puerco de Estados Unidos a México se han aca- parado más del 40 por ciento de la cuota del mercado, comparado con sólo el 5 por ciento antes del TLCAN. El costo de los granos para alimentar a los puercos es 20 por ciento mayor en México que en Estados Unidos.

La situación para los trabajadores agrícolas también está empeorando. De los 3.2 millones de obreros agrícolas en México, unos 1.2 millones son trabajadores migratorios. Cerca de la mitad de sus hijos no están vacunados, el 60 por ciento no van a la escuela y la mayoría de las familias de trabajadores migratorios no tienen acceso a servicios médicos.

Un documento de la Comisión para el Desarrollo Rural afirma que el 71 por ciento de la población nacional sufre de desnutrición.

La crisis en el campo es parte de la crisis económica que enfrenta México en su conjunto. Un aspecto de la crisis es que el 12.3 por ciento del presupuesto nacional se destina a pagar los intereses de su deuda externa a los acreedores imperialistas.

Muchas de las fábricas que hacen piezas para compañías norteamericanas se han trasladado de México a China en los últimos dos años debido a los salarios más bajos en ese país asiático. Estas fábricas, denominadas maquiladoras, han perdido 287 mil trabajos desde su punto culminante en octubre de 2000. En la industria electrónica el número de empleos disminuyó en un 8.8 por ciento en 2001.

La tercera fuente principal de ingresos en el país, después del petróleo y las exportaciones manufactureras, es el envío de remesas desde Estados Unidos, donde viven 22 millones de mexicanos.

Los funcionarios del gobierno norteamericano se apresuran a minimizar la culpa del TLCAN por la crisis rural en México. Un funcionario dijo que la agricultura mexicana enfrenta “desafíos estructurales que existían antes del TLCAN”, citando el alto costo del crédito y la producción, y la falta de mercados, transporte y refrigeración que la industria agropecuaria en Estados Unidos no enfrenta.

Pero la realidad del capitalismo revela que el rostro de la agriculturamexicana está experimentando cambios rápidos: cambios que no son causados por el TLCAN sino

acelerados por su aplicación. Más de un millón de campesinos han abandonado la tierra en la década pasada y las posesiones de las empresas agrícolas capitalistas continúan creciendo alrededor del país. Pero los capitalistas están tropezando con resistencia, como lo demuestran las protestas campesinas en Ciudad de México.

En el estado sureño de Chiapas, donde la población indígena se rebeló hace una década, organizaciones de campesinos realizaron protestas a principios de enero.

Alfonso Elías Cardona, de la Comisión para el Desarrollo Rural, dijo que el 80 por ciento de los productores de alimentos en México están cerca de la bancarrota. “Podemos anticipar,” dijo, “que el campo mexicano está desarrollando muchos conflictos sociales”.

SI LE GUSTA ESTA REVISTA, VISITENOS

Dónde encontrar las librerías Pathfinder y los distribuidores de *Perspectiva Mundial*, *The Militant*, *Nueva Internacional*, *New International*, *Nouvelle Internationale* y *Ny International*.

ESTADOS UNIDOS

ALABAMA: Birmingham: 3029A Bessemer Road. Zip: 35208.

Tel: (205) 780-0021. E-mail: bhmSWP@bigfoot.com

CALIFORNIA: Los Angeles: 4229 S. Central Ave. Zip: 90011. Tel: (323) 233-9372. E-mail: 74642.326@compuserve.com

San Francisco: 3926 Mission St. Zip: 94112. Tel: (415) 584-2135. E-mail: sfswp@hotmail.com

CAROLINA DEL NORTE: CHARLOTTE: 2001A N. Cannon Blvd., Kannapolis. Tel: (704) 932-0821. E-mail: CharlotteSWP@aol.com

COLORADO: Craig: 6 West Victory Way. Zip: 81625. Correo: P.O. Box 1539. Zip: 81626. Tel: (970) 826-0289. E-mail: westerncoloradoswp@yahoo.com

E-mail: westerncoloradoswp@yahoo.com.

FLORIDA: Miami: 8365 NE 2nd Ave. #206. Zip: 33138. Tel: (305) 751-7076. E-mail: pathmiami@yahoo.com. **Tampa:** 1441 E. Fletcher, Suite 421. Zip: 33612. Tel: (813) 910-8507. E-mail: TOC1004@aol.com

GEORGIA: Atlanta: 2791 Lakewood Ave. Correo: P.O. Box 162515. Zip: 30321. Tel: (404) 763-2900. E-mail: atlpathfinder@cs.com

ILLINOIS: Chicago: 2901 W. 59th St. Zip: 60629. Tel: (773) 737-1190. E-mail: ChicagoPathfinder@compuserve.com

IOWA: Des Moines: 3720 6th Ave. Zip: 50313. Tel: (515) 288-2970. E-mail: swpdesmoines@cs.com

MASSACHUSETTS: Boston: 12 Bennington St., 2º piso, East Boston. Correo: P.O. Box 261. Zip: 02128. Tel: (617) 569-9169. E-mail: 103426.3430@compuserve.com

MICHIGAN: Detroit: 4208 W. Vernor St. Correo: P.O. Box 441580. Zip: 48244. Tel: (313) 554-0504.

E-mail: DetroitMISWP@netscape.net

MINNESOTA: St. Paul: 113 Bernard St., West St. Paul. Zip: 55118. Tel: (651) 644-6325. E-mail: TC6446325@cs.com

NEBRASKA: Omaha: Correo: P.O. Box 7005. Zip: 68107. E-mail: omahaoc@netscape.net

NEW JERSEY: Newark: 168 Bloomfield Ave., 2º piso. Zip: 07104. Tel: (973) 481-0077. E-mail: swpnewark@yahoo.com

NEW YORK: Nueva York: Manhattan: 545 8th Ave., 14º piso. Correo: P.O. Box 30. Zip: 10018. Tel: (212) 695-7358. E-mail: swpnpygd@attglobal.net

OHIO: Cleveland: 11018 Lorain Ave. Zip: 44111. Tel: (216) 688-

1190. E-mail: 103253.1111@compuserve.com

PENNSYLVANIA: Filadelfia: 5237 N. 5th St. Zip: 19120. Tel: (215) 324-7020. E-mail: PhiladelphiaSWP@yahoo.com

Hazleton: 69 North Wyoming St. Zip: 18201. Tel: (570) 454-8320. E-mail: swpnep@intergrafix.net

Pittsburgh: 5907 Penn Ave. Suite 225. Zip: 15206. Tel: (412) 365-1090. E-mail: pghswp@bigzoo.net

TEXAS: Houston: 619 West 8th St. Zip: 77007. Tel: (713) 869-6550. E-mail: swphouston@ev1.net

WASHINGTON, D.C.: 3437 14th St. NW., planta baja. Zip: 20010. Tel: (202) 387-1590. E-mail: dc-swp@starpower.net

WASHINGTON: Seattle: 5418 Rainier Ave. South. Zip: 98118-2439. Tel: (206) 323-1755. E-mail: swpseattle@qwest.net

AUSTRALIA

Sydney: Piso 1, 3/281-287 Beamish St., Campsie, NSW 2194.

Correo: P.O. Box K879, Haymarket, NSW 1240. Tel: 02-9718-9698. E-mail: cl_australia@bigpond.com

CANADA

Montreal: 1237 Jean Talon E. Montréal, QC. Código Postal: H2R 1W1. Tel: (514) 284-7369. E-mail: Libpath@sympatico.ca

Toronto: 2761 Dundas St. West. Código Postal: M6P 1Y4. Tel: (416) 767-3705. E-mail: milpathtoronto@sympatico.com

Vancouver: 2645 E. Hastings, Room 203. Código Postal: V5V 1Z5. Tel: (604) 872-8343. E-mail: clvancouver@cs.com

FRANCIA

Paris: Centre MBE 175, 23 rue Lecourbe. Código Postal: 75015. Tel: (1) 47-26-58-21. E-mail: 73504.442@compuserve.com

ISLANDIA

Reikiavik: Skolvordustig 6B. Correo: P. Box 0233, IS 121 Reikiavik. Tel: 552-5502. E-mail: milpth@mmedia.is

NUEVA ZELANDA

Auckland: Suite 3, 7 Mason Ave., Otahuhu. Correo: P.O. Box 3025. Tel: (9) 276-8885. E-mail: milpath.auckland@actrix.gen.nz

Christchurch: Gloucester Arcade, 129 Gloucester St. Correo: P.O. Box 13-969. Tel: (3) 365-6055. E-mail: pathfinder.militant@paradise.net.nz

REINO UNIDO

Londres: 47 The Cut. Código Postal: SE1 8LL. Tel: 020-7928-7993. E-mail: 101515.2702@compuserve.com

SUECIA

Estocolmo: Domargränd 16, S-129 47, Hägersten. Tel: (08) 31 69 33. E-mail: pathfbkh@algonet.se

México: campesinos resisten ataque comercial de EE.UU.

POR ROLLANDE GIRARD

GUADALAJARA, México—Al acercarse el décimo aniversario de la firma del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN, o NAFTA en inglés), 2 mil campesinos provenientes de 24 de los 31 estados de México protestaron en Ciudad de México. Uno de sus lemas principales era “¡El campo no aguanta más!”

El 2 de diciembre empezó una serie de protestas contra la aplicación de ciertas disposiciones del acuerdo de TLCAN que tendrán consecuencias devastadoras para los campesinos y obreros agrícolas en este país.

El TLCAN entró en vigor en 1994. Sus signatarios lo elogiaron como beneficioso para las economías de Canadá, México y Estados Unidos, pero las consecuencias de este pacto comercial imperialista están dificultando más y más el sustento de los campesinos mexicanos.

Los campesinos llegaron en 88 autobuses a la capital nacional acompañados de 20 vacas. Decenas de pequeños agricultores se manifestaron dentro del parlamento mexicano y fueron atacados por la policía.

Los campesinos reclaman más ayuda económica del gobierno y una moratoria en la ejecución de la sección del TLCAN sobre la producción industrial y el comercio. Las disposiciones del TLCAN que entraron en vigor el 1 de enero requieren que México elimine los aranceles a 20 productos alimenticios de importación incluyendo el trigo, el arroz, la papa y el café.

Los manifestantes eran miembros de la Unión Nacional de Organizaciones Regionales Campesinas Autónomas (UNORCA), que aglutina a 30 organizaciones de ganaderos, caficultores y apicultores. También participaron miembros de la Unión Nacional de Trabajadores Agrícolas (UNTA) y de la Confederación Nacional Campesina.

La cuarta parte de los 100 millones de habitantes de México viven en el campo.



Campesinas y trabajadores agrícolas marchan en Ciudad de México el 2 de diciembre para exigir una moratoria a las disposiciones del TLC que eliminarían aranceles protectoras para sus productos y los expondrían a una competencia brutalmente desigual con Estados Unidos.

Mientras que el Consejo Agrícola Nacional, una organización patronal, informó que 700 mil trabajos podrían desaparecer en las zonas rurales al entrar en vigor las nuevas disposiciones del TLCAN, la CNC calcula que 600 mil trabajos ya se han perdido desde la implementación del TLCAN en 1994.

Las organizaciones campesinas presentaron seis demandas para proteger a los agricultores mexicanos de la competencia de los vecinos imperialistas del norte, quienes pueden producir bienes más baratos que los productores mexicanos. Demandan una moratoria en la implementación de las cláusulas agrarias del TLCAN, subsidios de emergencia a los agricultores mexicanos hasta el año 2020, la asignación del 1.5 por ciento del Producto Nacional Bruto de México para el

desarrollo productivo de la tierra y de un 1.5 por ciento más para el desarrollo social y ambiental del sector rural, y el reconocimiento de los derechos y la cultura de la población indígena de México.

“Hemos perdido nuestra soberanía alimenticia”, dijo Alberto Gómez Flores, presidente de UNORCA, señalando el rápido aumento de la importación de alimentos de Estados Unidos, cuyo valor se duplicó a 3.2 mil millones de dólares entre 1997 y 2001.

Hace una década México era en gran parte autosuficiente en la producción alimenticia, cubriendo el 80 por ciento de sus necesidades alimentarias básicas. Hoy día la cifra ha descendido al 68 por ciento. Cerca del 65 por ciento de la carne es importada.

SIGUE EN LA PAGINA 27